

# اللسلطة الوطنية (لفلسطينية 

## الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

التقرير اللسنوي - 2005
© (© محرم، 1427 هــ، شباط، 2006 جميع الحقوق محفوظة.

في حالة الاقتباس يرجى الإشثارة إلى المطبوعة كالتالي:

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2006. التقرير (السنوي - 2005
رام الله - فلسطين

جميع المر اسلات توجه إلى دائرة النشر واللتوثيق/ قسم خدمات الجمهور على العنوان النالي: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

ص.ب 1647، رام الله-فلسطين

فاكس: 2406343 (970/972) 2
صفحة الكترونيه: http://www.pcbs.gov.ps
هاتف: 24063402 (970/972) بريد إلكتروني: diwan@pcbs.gov.ps

شـهـت مــسيرة الإحــصـاء الرسمي في فلسطين عدداً من التحو لات الجوهرية التي كان من شأنها نقل النظام الإحصائي من مرحلة إلى أخرى ضمن التطور الطبيعي للأنظمة الإحصائية ولكن في ظروف غبر طبيعية من حـيث البيئة الداعمة والإطار التشريعي والاسنقرار السياسي. وقد شهـ عام 2005 جزءاء من هذه التحو لات، حـيث أعــن عام 2005 بعام البناء المؤسسي وتعزيز القدرات، فقد شهـ هذا العام إنجاز ات مهمة على صعيد البــناء المؤسـسـي إذ تم تشكيل المجلس الاستثـاري للإحصـاءات الرسمية بقرار من مجلس الوزر اء، وقد عقد المجلـس اجتماعــين رســيين و اجتماعاً تمهيدياً ناقش خلالها عدداً من القضـايا التتظيمية و الجوهرية التي تهم العمــل الإحـصـائي. كما نم اعنماد المبادئ الأساسية العشرة الصـادرة عن الأمم المتحدة من مجلس الوزر اء الفلسطيني لتمثل الإطار المهني في إدارة وتتظيم العمل الإحصائي الرسمي في فلسطين. أمــا على صعيد تعزيز القدرات الإحصائية، فقد نوجهنا نحو نعزيز الاستثمار في العنصر البشري انطلاقاً من فهمنا لجوهر عمل المؤسسة الإحصائية التي تستتد بالأساس إلى عدد من العقول والمفكرين و المبدعين يساندهم عــدد كبيـر من الأدوات و الأجهزة و الكادر البشري لتتفيذ الرؤية الفنية والمهنية، فقد أرسلنا خلال هذا العام ما يزيد عن مائة وعشرة موظفين للمشاركة في لقاءات مهنية وتدرييية ومؤنمرات علمية في عدد كبير من الدول العربية والأوروبية، حيث بلغ مجموع أيام التنريب الخارجي في عام 2005 (349) يوماً.

مسن ناحية أخرى، وفي إطار تعزيز القـرات الإحصائية انطلقنا نحو مكونات النظام الإحصائي الأخرى حيث بذلـــنا جهـاً كبير اً لتعزيز قـرات ات الوزارات و المؤسسات الوطنية في مجال المعرفة الإحصائية وتحليل البيانات، حيث قنا بتدريب مائتين و عشرين موظفاً من هذه المؤسسات عبر ما يزيد عن (130) يوماً ندريبياً.

إنـــنا إذ نشعر بالرضى التام عن أدائنا في عام 2005، نتطلع إلى استمر ار الجهـ الجماعي الذي نقدمه الأسرة الإحـصـائية خــلال عـــام 2006 مــستتدين إلى إيمان أبناء الأسرة الإحصائية برسالة المؤسسة وقيمها العليا ومعــتمدين على الاعم والمساندة التي توفرها القيادة السياسية. آملين أن يكون عام 2006 عاماً لتعزيز جودة الإحصاءات وتطوير الاتصـال مع الشركاء في العطلية الإحصائية.
"وقل اعملو | فسيرى اله عملكم ورسوله و المؤمنون"

## قائمة المحتويات

3. ..... تقايم
4. تتفيذي ..... ملخص
5. مقدمة
اعتماد اللوائح التتفيذية لقانون الإحصاءات العامة .
المبادئ الأساسية العشرة للإحصاءات الرسمية .
17..
دليل أخلاقيات العمل الإحصائي الصـادر عن المعهـ الدولي للإحصاء ISI..

$$
17
$$

$\qquad$ ميثاق الممارسات الفضلى للإحصاءات الرسمية الفلسطينية

$$
17 . .
$$

$$
7 . . . .
$$

18..
$\qquad$
18..
توفير نظام منقام لللتوثيق الإلكتروني.

$$
18 \ldots
$$

خامسا: تعزيز العلاقات المهنية ...
18..
مسح رضى مستخدمي البيانات.
19..
التعاون مع مر اكز البحث العلمي .
19..
التعاون مع الجامعات.

$$
20 . .
$$

سادسا: تعزيز النظام الإحصائي .

$$
20
$$

دمج المبادرات الوطنية

$$
20 .
$$

التعاون مع المؤسسات الدولية

$$
23
$$

الفصل الثالث: ملخص إنجازات الجهاز لعام $2005 .$.

$$
23 .
$$

....................................................................................................................................... المسوح الميدانية

$$
24 .
$$

.................................................................................................................................لبيانا

$$
26
$$

الأدلة والكتيات التعليمية والتصانيف

مشروع المفوضية الأوروبية و أهم إنجاز اته
27 تعزيز القدرات للنظام الإحصائي الفلسطيني
نتييم احتياجات الجهاز من الموارد البشرية.
35 ملحق رقم (1): النشرات الإحصائية
39 ملحق رقم (2): البيانات الإحصائية المؤهلة للاستخدام العام

## ملخص تنفيذي

عهـل الجهــاز المركزي للإحصاء الفلسطيني وخلال المر احل المختلفة لإعداد خطة عام 2005 والتي بدأت في الربع الأول من عام 2004، على التشاور مع المستخدمين الرئيسيين وذلك من خلال عقد ورش عمل وندوات ولقاءات ثائية ومتعددة الأطر اف. وقد ارتكزت مدخلات وأولويات خطة الجهاز لعام 2005 على الخطة الثاملة 2001-2010 وخطة الجهاز متوسطة المدى 2003-2005. وقد كان من أولويات الجهاز خلال العام المنصرم تعزيز مأسسة العمل، ترسيخ مــبادئ الإدارة بالمشاركة، تطوير الأداء المهني، تعزيز بيئة العمل، تعزيز العلاقات المهنية إضافة إلى تعزيز القدرات الإحصائية.

وشهد عام 2005 تفعيل دور المجالس المساندة حيث بدأ المجلس الاستشاري للإحصاءت الرسمية بأخذ دوره في تعزيز اســتخدام الإحـصـاءات الرســمية وتحديد أولويات النظام الإحصائي، وكانت هناك عطلية إعادة إحياء مجلس الجهاز ومجالس الإدارات المساندة له حيث كان لذلك أثر استراتيجي في تطوير أداء المؤسسة على الأصعدة المختلفة. وقد عمل مجلس الجهاز بصفته الهيئة المرجعية على وضع السياسات والتوجهات العامة و إقرار الخطط معززا بذلك التوجه نحو توسيع دائرة اتخاذ القرار في الجهاز، وترسيخ مبدأ الإدارة بالمشاركة.

وضمن سعي الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني إلى تطوير الممارسات الإحصائية الفلسطينية على المستوى الوطني والــى تعزيــز تقـــة الجمهور بالنظام الإحصائي الفلسطيني، فقـد تم تبني فلسطين رسمياُ للمبادئ الأساسية للإحصـاءات الرســية الــصادرة عن اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة وذللك من خلال استصدار قرار بذلك من قبل مجلس الوزراء. وقــام الجهــاز خلال عام 2005 بالتنسيق مع مجلس الوزراء الفلسطيني بتحضير الوثائق اللازمة لاستصدار قرار من مجلـس الــوزراء يتم من خلاله تبني فلسطين رسمياً لدليل أخلاقيات العمل الإحصائي. وقد استطاع الجهاز خلال عام 2005 من إعداد ميثاق خاص يحدد الملامح الرئيسية للممارسات الفضلى للإحصاءات الرسمية الفلسطينية. وتأتي هذه
 مركباته بعضها ببعض.

ولقد كان لتعزيز بيئة العمل أولوية خاصة خلال عام 2005 حيث سعى الجهاز ومن خلال استخدام أدوات وأطر حديثة بدر اسة بيئة العمل من جو انبها المختلفة بهـف التُعرف وبشكل علمي على مجالات التطوير المككنة و أولوياتها. وقد قام الجهــاز فعــلا بوضـــع الآليات اللازمة و إعداد الأنشطة التطويرية ذات علاقة بهـف تعزيز بيئة العمل. و إيمانا بأهعية مو اكـبة الــتطور اللكتولوجي وتسخير الأدوات التي يوفرها هذا التطور لصالح تطوير عمل الجهاز لتحقيق أهدافه، تم خــلال عام 2005 بدء العمل بنظام أرشفة إلكترونية لتوثيق جميع الوثائق بالجهاز بهـف ترسيخ أمن وحماية البيانات من جهة وتعزيز تـفق المعلومات من جهة أخرى.
 الإِحـصاء كأساس التخطيط وصنع السياسات والأبحاث والار اسات العلمية، ورفع كفاءة النظام الإحصائي في فلسطين، وتحـسين مـستوى ما يقدمه الجهاز من خدمات أو منتجات. ولقد كان لقيام الجهاز بتتفيذ مسح رضى المستخدمين أثر إيجابــي فــي تحديد أولويات العمل في مجال تعزيز العلاقة المهنية وتطوير خدمات الجهاز لنالبية احتياجات المستفيدين

وتم خلال العام السابق توجيه جها إضافي لتنزيز ومأسسة العلاقة مع مر اكز البحث العلمي والجامعات الوطنية. وقد تم فعلا نوقيع مذكرات تفاهم مع كل من الجامعات النالية: جامعة بيرزيت، جامعة النجاح الوطنية، جامعة الخليل، جامعة القسس، و الجامعة الإسلامية.

وإنجازات الجهاز خلال عام 2005 عديدة ومتتوعة، فقد تم إعداد وثيقة خطة برنامج الجهاز للسنوات 2006-2008 وتم تتفيذ دراسة احتياجات الجهاز من القوى البشرية. ولقد استطاع الجهاز من تنفيذ (33) مسح ميداني خلال عام 2005 وكذلك تأهيل بيانات (23) مسح للاستخدام العام وذلك بهدف نوفير بيانات إحصائية تلبي مختلف الاحتياجات. وتحقيقا لنلبية الاحتياجات الوطنية وتماشيا مع النوصيات الدولية وتوصيات اللجنة الإحصائية النابعة للأمم الدتحدة، قام الجهاز خلال عام 2005 بتطوير الرزنامة الإحصائية السنوية والتي سيتم تطبيقها لأول مرة في عام 2006. وقد تم نشر هذه الرزنامة على الموقع الإلكتروني للجهاز إضافة إلى توزيع نسخ منها على اللستفيدين الرئيسيين. وتجدر الإشارة أن عام 2005 قد شهد أيضا إطلاق الموقع الإلكتروني الرسمي للجهاز باللغة العربية إضافة إلى تطوير الموقع من ناحية المحتوى و الشكل باللغة الإنجليزية.

و إصدارات الجهاز خلال عام 2005 تنيزت بالثشمول و التنوع و التخصص إضافة إلى التزكيز على الثوقيت المناسب في نشر البيانات حيث تم استخدام أسلوب النشر المسبق (Proactive Dissemination)، وكل ذلك يأتي ضمن جهود الجهاز لتلبية احتياجات المستخدمين وتشجيع استخدام الرقم الإحصائي الرسمي في عمليات التخطيط و التطوير .

وتعزيز اللقرا ات الإحصائية لما في ذلك من أثر بالغ في تطوير منهجيات وآليات العطل وتنفيذ أنشطة وتغطية مو اضيع جديدة، فقد تم تففيذ العديد من الأنشطة النوعية والجديدة وتطوير منهجيات عمل لعديد من المشاريع. وكذلك قام الجهاز بتففيذ مجموعة من ورش العمل والندوات على المستوى الوطني لتعزيز قارات الوزارات والمؤسسات الحكومية ومر اكز البحث العلمي والجامعات.

## مقدمة

يقـــع علــى عانق الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني مسؤولية تطوير وتعزيز النظام الإحصائي الفلسطيني الرسمي
 الرئيـسية للجهــاز إنـشـاء نظام إحصائي شامل وموحد يكون بمثابة أداة توضع تحت تصرف الوزارات والمؤسسات
 نقـــيم إحصاءات رسمية دقيقة حول الأوضاع والاتجاهات الديمغر افية و الاجتماعية والاقتصـادية والبيئية من أجل خدمة المجتمع الفلسطيني و النهوض به.

ويقـوم الجهـــاز المركــزي للإحــصـاء الفلسطيني بجمع البيانات من مصادر ها الأصلية المختلفة و العمل على تحليلها وتخزينها ونشر ها في بونقة تتضمن 28 موضو عا في 4 مجالات رئيسية، ألا هي:

$$
\begin{aligned}
& \text { 1. حجم وتزكيبة الأسرة والتنييرات المحتملة التي تطر أ عليها } \\
& \text { 2. الشؤون الاجتماعية } \\
& \text { 3. الاقتصـاد القومي ضمن نطاق الحسابات القومية } \\
& \text { 4. الإحصاءات الجغر افية والإحصاءات الأخرى }
\end{aligned}
$$

ويــناط بالجهـــاز مهــــة توفيــر البيانات والإحصـاءات الضرورية لصـانعي السياسات النتموية والتخطيطية في السلطة الوطنية الفلسطينية وتتولى السلطة نوفير كافة الوسائل المادية والمعنوية المدكنة من أجل إنجاح هذه المهام الرسمية.

ولتوفيـر هذه الإحصاءات بصورة منظمة وبالتنـاور مع المستخدمين، يستتد عمل الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني على خطط طويلة الأمد تسمى الخطة الشاملة للإحصاءات الرسمية الفلسطينية، حيث تم إعداد الخطة الشاملة الاؤلى عام 1994 و التي حددت ملامح وإطار الإحصاءات الرسمية الفلسطينية منذ عام 1994 وحتى عام 2000، وقد تم نقاش هذه الخطــة فــي مؤتمــر دولي عقد في شهر نيسان من عام 1995 حضره مجموعة كبيرة من الخبر اء الدوليين في مجال الإِــصـاء. وقد تم خلال عام 2000 إعداد الخطة الثماملة الثانية للإحصاءات الرسمية الفلسطينية بالتعاون بين طو اقم الجهــاز ومجمــوعة من الخبر اء الدوليين في مجال العمل الإِحصائي. وقد حددت هذه الخطة الملامح و المبادئ العامة والنوجهات الأساسية للنظام الإحصائي الرسمي الفلسطيني خلال الفترة 2001-2010، بالإضافة إلى إعداد خطة سنوية تتبثق عن الخطة الثاملة وتشمل الأنشطة الأساسية والمخرجات المحددة و المو ازنات اللازمة لتتفيذها.

يحــوي هــذا النقريـر على أهم إنجازات الجهاز خلال عام 2005 وذلك في مجالات عديدة تشمل توفير الإحصـاءات الرســية، مأسـسة العمل، نرسيخ مبادئ الإدارة بالمشاركة، تطوير الأداء المهني، تعزيز بيئة العمل، تعزيز العلاقات المهنية إضافة إلى تعزيز القدرات الإحصائية على المستوى الوطني.

## (الفصل الأول: التخطيط الاستر اتيجي وسياسات العمل

يرتكز عمل الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني على خطة شاملة طويلة المدى وخطة متوسطة المدى وخطط سنوية إضافة إلى خطط تفصيلية لكل نشاط. وتأخذ وعملية التخطيط بعين الاعتبار الأولويات الوطنية واحتياجات المستخدمين ومتطلبات استمر ارية النظام الإحصائي.

وعطلية التخطيط هذه تأتي وفقا لإستراتيجيات عمل تم إعدادها لتتلاءم مع الواقع الفلسطيني آخذين بعين الاعتبار التوصيات الدولية و الممارسات الجيدة في إدارة الإحصاءات الرسمية. وعملية التخطيط الاستر اتيجي شملت أيضا جانب توفير الدعم المالي لتتفيذ خطط الجهاز وسبل التعاون مع الجهات المانحة.

## الخطة الشاملة طويلة المدى 2001-2010

جميع خطط الجهاز تتبثق من و اقع السياسات طويلة الأجل التي تحددها الخطط الثاملة للجهاز. فمنذ عام 1993، دأب الجهــاز علــى تطوير خطط شاملة له تحدد سياسات عمله لفترات طويلة، حيث تم إعداد الخطة الشاملة الأولى للفترة 1995-2000، و الخطة الثانية للفترة 2001-2010.

خطة عمل الجهاز2003-2005
انبــقت خطـــة عمـل الجهاز لعام 2005 من خطة عمل الجهاز متوسطة المدى والتي تحتوي على الأنشطة الرئيسية للجهـــاز خــلال السنوات 2003-2005. وتشتنمل هذه الخطة على أهم الأنشطة الإحصائية و غير الإحصائية المتوقع تتفهذها خلال فترة الخطة. و هذه الخطة مختصرة الثفاصيل بحيث يتم إدراج أسماء الأنشطة الرئيسية سواء إحصائية أو خدماتية أو بنية تحتية مع تحديد الإطار العام للمخرجات المتوقعة من هذه الأنشطة.

و هذه الخطة تحدد على مستوى النثاط الو احد أولوية تنفيذ كل نشاط، مؤشرات القياس، العو امل الداخلية والخارجية التي قد تؤثر على عملية تتفيذ هذا النشاط إضافة إلى المو ازنة التقنيرية حسب النشاط الو احد.

وقد تم إعداد خطة عام 2003-2005 من خلال التخطيط بالمشاركة وذلك بتففيذ العديد من لقاءات التخطيط التفاعلية على مستوى البرنامج الواحد. وقد تدت الاستعانة بخبراء دوليين لمساندة الجهاز في عطلية التخطيط هذه.

وتماشيا مع سياسة الجهاز، فقد تم التشاور مع المستخذمين الرئيسيين في مختلف مراحل إعداد هذه الخطة وذلك للمساعدة في تحديد أولويات النظام الإحصائي للسنوات 2003-2005. وقد كان لعمليات التنشاور هذه أثر إيجابي في تحديد أوليات واحتياجات المستخدمين من البيانات الإحصائية خلال السنوات 2003-2005.

## خطة التنمية المتوسطة المدى MTDP

خطة التتمية المتوسطة الدىى 2005-2007، وحسب قرار مجلس الوزراء، ستشكل الإطار لعملية التتمية والدليل الذي سينظم العلاقة بين مؤسسات السلطة الوطنية المختلفة مع الدول و المنظمات المانحة. وبناء عليه، فقد قام الجهاز بإدراج خطة عمله لللسنو ات المحددة ومن ضمنها خطة عام 2005 ضمن خطة التتمية المتوسطة المدى 2005-2007.

وقد قام الجهاز بمر اجعة خطة التنمية المتوسطة الددى 2005-2007 وذلك بهدف تحديد أية احتياجات إضافية لتوفير بيانات إحصائية لإدراجها ضمن خططه المختلفة لتعزيز قدرات المؤسسات الحكومية اللختلفة على النخطيط والتنتية على أسس علمية صحيحة.

تــتّم عطلية النخطيط السنوي وفقا لإجراءات عمل معيارية محددة في دليل خاص بذلك تم إعداده من قبل الجهاز نتيجة لتـر اكم التجربة وخصوصية عمل الجهاز مع الاستفادة من تجارب وتوصيات دولية في هذا المجال. ويحدد هذا الدليل مجمــوعة مـن المتطاــبات وتوزيــع مهام إعداد الخطة على جميع ذوي العلاقة. وحيث أن هناك ترابط بين البرامج الإحصائية المختلفة إضافة إلى حاجة هذه البر امج إلى خدمات مساندة مثلل جمع البيانات وخدمات تكنولوجيا المعلومات والخدمات الإدارية الأخرى، تم التتسيق مركزيا لضمان التجانس والتكامل بين الأنشطة المختلفة.

وعمـــية إعــداد خطة عام 2005 بدأت في الربع الأول من عام 2004، وذلك بالتشاور مع الـستخدمين الرئيسيين من خــلال عقد ورش عمل وندوات ولقاءات ثائية ومتعددة الأطر اف. ودورة عطلية إعداد خطة عام 2005 شمت أنشطة

رئيسية أههها:

1. تفييم الالتز ام بخطة عام 2004 على مستوى النشاط الو احد والخرو ج بالعبر والدروس المستفادة
2. تحديد اللنوجهات العامة لخطة عام 2005 من قبل الإدارة العليا آخذين بعين الاعتبار أولويات النظام الإحصائي 3. تطويــر تــوجهات علــى مستوى كل برنامج إحصائي من قبل الإحصائيين المتخصصين وذلك استتاداً على الالـى

$$
\text { النوجهات العامة التي تم اعتمادها من قبل الإدارة العليا لعام } 2005 .
$$

4. إعــداد خطــة 2005 على مستوى البرنامج الواحد ويشمل ذلك استيفاء مجموعة من النماذج تشتمل الأنشطة الأساسـية و المخرجات المتوقعة والاحتياجات المادية والبشرية والحاجة إلى اللنطلبات الأخرى مثل الخرائط الإحصائية و العينات والتنريب و السساعدات الفنية وغير ذلك.
5. إعداد الموازنة اللازمة لتتفيذ كل نشاط
6. تم اعتماد خطة الجهاز لعام 2005 في شهر تشرين ثاني من عام 2004 وقد قام الجهاز بإصدار وثيقة خاصة "خطة البرنامج الإحصائي لعام 2005 " حيث تم تزويد شركاء الجهاز والمستخدمين الرئيسيين بنسخة من هذه الوثيقة.
7. تنفـيذ مجموعة من ورش العمل واللقاءات مع المستخدمين الرئيسيين لاطلاعهم على خطة عمل الجهاز لعام 2005 وذلك خلال الربع الأخير من عام 2004.

## استر اتيجيات عمل الجهاز

لقد كانت استراتيجات عمل الجهاز والتي تم إعدادها بناء على الاحتياجات الوطنية وبالاستفادة من التجارب و التوصيات الدولية وتوصيات الأمم المتحدة والممارسات الجيدة في المجالات المختلفة أحد المدخلات الرئيسية والتي تم الاعتماد عليها خلال عملية إعداد خطة عمل الجهاز لعام 2005 .

و هذه الاستراتيجيات تحدد الأهداف والتوجهات العامة للجهاز في كل مجال، آليات ومتطلبات التتفيذ، وعلاقة هذه الاستراتيجية بخطط الجهاز المختلفة. وتأتي هذه الاستراتيجيات نتيجة لتوصيات محددة في الخطة الثاملة 20012010. ونشمل هذه الاستراتيجيات:

استر اتيجية السجلات الإدارية والمركزية والتي تحدد نوجهات الجهاز بخصوص تطوير هذه السجلات لتكون مصدر رئيسي للبيانات الإحصائية ومتطلبات ذلك من ناحية النتريعات وتطوير الجودة والنتريب والتأهيل لكنتجي هذه البيانات.
استر اتيجية تتفيذ التتداد العام للسكان والمساكن والمنشآت في عام 2007 والتي تحدد نوجهات الجهاز بخصوص آليات تتفيذ النتداد العام واستخداماته المخللفة و المتطلبات اللازمة لذلك من ناحية تشريعات ونتشاور

وتوفير دعم مالي وسياسي.
استر اتيجية نشر البيانات وتوجهات الجهاز بخصوص تلبية احتياجات المستخدمين وترويج الإحصاء كسلعة عامة.

والتوجهات المختلفة المحددة في هذه الاستر اتيجيات مفصلة بسياسات عمل تحتوي على مقترحات عملية وخطط عمل للوصول إلى الأهداف المحددة. ونتشمل هذه السياسات: - سياسة تطوير النظام الإداري والمالي والتخطيط
-

- سياسة نشر وتعيم البيانات
- سياسة الحوار و المشاركة و التنسيق مع مستخدمي ومنتجي البيانات الإحصائية
- سياسة الاتصال والتواصل
- سياسة جمع البيانات
- سياسة توفير التمويل الدائم وترشيد الإنفاق

مدخلات خطة عمل الجهاز لعام 2005

| خطة عمل الجهاز لعام 2005 | 4 | الخطة الثاملة 2001-2010 |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  | خطة عمل الجهاز 2003-2005 |
|  |  | خطة عام 2004 (اللروس والعبر المستفادة) |
|  |  | التوجهات العامة والأولويات الوطنية |
|  |  | استر اتيجات عمل الجهاز في الهجالات الحا |
|  |  | قانون الإحصاءات العامة رقم 2000 (4) لعام |
|  |  | حوار المنتجين والمستخدين |

## الفصل الثاني: البناء المؤسسي والإطار المهني للجهاز

أولا: الإطار المساند

## المجلس الاستثشاري للإحصاءات الرسمية

 يعتبر المجلس الاستشاري للإحصاءات الرسمية هيئة وطنية استشتارية مكونة من القطاع العام و القطاع الأهلي والقطاع الخاص ومن الأكاديميين، حيث يضم ممثلين من أصحاب الكفاءات القادرين على إسداء النصيحة لرئيس السلطة الوطنية الفـــسطينية ولرئيس مجلس الوزراء فيما يخص الأولويات الوطنية التي يتوجب توفير إحصاءات عنها. وقد تم تنتكيل المجــس بقـرار من مجلس الوزراء رقم 49/05/م.و/أ.ق لسنة 2004 بتاريخ 2004/11/1. ويتولى المجلس وفقالقرار تشكيله المهام النالية:

> 2. 1. مر اجعة الخطط السنوية للجهاز المركزي لإلإحصاء الفلاء الفسطيني.
3. نقديم الاقتراحات والمشورة لرئيس السلطة الوطنية الفلسطينية بشأن المسائل المتعلة بتطوير الإحصاءات الرسمية.
4. القيام بالمساعدة في خلق الظروف الملائية لتطوير وتعزيز التتسيق بين منتجي البيانات وذلك من أجل تحسين جودة الإحصـاءات الرسمية وحسن توقيت إصدار ها.
5. النقييم الدوري لعطلية مدى الحفاظ على سرية البيانات وخصوصية من استهدفهم البحث.
6. المراجعة الدورية لسياسات النشر وتعميم الإحصاءات وإتاحة وتوفير البيانات المؤهلة للاستخدام العام.

وقد عقد المجلس اجتماعين رسميين واجتماعاً تمهيدياً خلال عام 2005، حيث ناقش في هذه الاجتماعات مواضيع عديدة أههها:
--
" أولويات برنامج العمل الإحصائي لعام 2006، وقد تم الثوصية بإضافة عدد من المسوح ضمن خطة 2006. " التعداد العام للسكان والمساكن و المنشآت 2007، والمنطلبات اللازمة لتتفيذه، والاستعدادات والخطوات التي قام بها الجهاز بهذا الشأن.

- سبل تعزيز استخدام الإحصاءات الرسمية.
- ورقة عمل حول إعداد استر اتيجية وطنية لتطوير الإحصاءات الرسمية الفلسطينية
- ورقة عمل حول ميثّق الممارسات الفضلى للإحصاءات الرسمية
" مناقثة ورقة عمل حول تدفق البيانات من الوزارات
ويمكن التخخيص بأن عام 2005 قـ شهـ تفعيل دور المجلس الاستثناري للاحصاءت الرسمية حيث تم إرساء نظام عمله وأخذ دوره في تعزيز استخدام الإحصاءات الرسمية وتحديد أولويات النظام الإحصائي.

لقد كان أحد توجهات الجهاز لعام 2005 هو تعزيز وتقوية البناء الداخلي من خلال تعزيز مبادئ وممارسات عمل ترتقي للاور الذي يقوم به الجهاز . وقد تم فعلاً عمل الكثير في هذا الدجال خاصـة منا من ناحية تعزيز مبدأ الإدارة بالمشاركة من خلال تشكيل مجالس مساندة نتولى مسؤوليات محددة.

## الإدارة بالمشاركة

 بهــا، وقــد قامــت هذه المجالس بمهام عديدة تشمل در اسة المشاريع و البرامج الإحصائية التي تتفذها الإدارات العامـا وتنقـيمها وتطوير ها، ومتابعة شؤون الإدارة العامة ووضع الخطط التطويرية لها، ومناقشة واعتماد الخطط و المو ازنات
 الهطــروحة، وتحديد الثواغر في الإدارة ومنطلبات كل شاغر، ورفع توصيات لمجلس الجهاز بشأن إلغاء/ استحداث/

تعديل البرامج الإحصائية. ونقارير نهاية العام لمجالس الإدارات المختلفة أظهرت حجم المساههة والدور الإيجابي الذي قامت به هذه المجالس في تعزيز دور كل إدارة كجزء لا يتجزأ من المؤسسة في سبيل نقوية البناء الداخلي.

وقــد شــهـد عـــم 2005 عمـــية إعادة إحياء مجلس الجهاز وتفعيل دوره الاستراتيجي في تطوير أداء المؤسسة على الأصــعدة المخـتلفة. وقد عمل مجلس الجهاز بصفته الهيئة المرجعية على وضع السياسات و التوجهات العامة و إقرار الخطط معززاً بذلك التوجه نحو نوسيع دائرة اتخاذ القرار في الجهاز ، وترسيخ مبدأ الإدارة بالمشاركة.

شهل عام 2005 تكثيفا للجهود في مجال تعزيز الإطار المهني للالظام الإحصائي الفلسطيني إيماناً من الجهاز بأهمية ذلك لترســيخ مبادئ عمل مرنكزة على أساس قانونية وتوصيات دولية. وقد قام الجهاز بمر اجعة واسعة لتجارب دول عديدة في هذا المجال سعياً منه لمواكبة آخر المستجدات وملاءمتها للواقع الفلسطيني.

## اعتماد اللو ائح التنفيذية لقانون الإحصاءات العامة

قام الجهاز بإعداد اللوائح التنفيذية لقانون الإحصاءات العامة رقم 4 لعام 2000، وقد تم اعتماد هذه اللوائح من مجلس الوزراء بتاريخ 2005/04/26. وتغطي هذه اللوائح جوانب مختلفة أههها المركز الفلسطيني للتندريب الإحصائي، المكتبة الوطنية للإحصاء، سرية البيانات، والتعداد العام للسكان والمساكن و المنشآت.

المبادئ الأساسية العشرة للإحصاءات الرسمية

تعتبر المبادئ الأساسية العشرة للإحصاءات الرسمية² الصـادرة عن اللجنة الإحصائية في الأمم المتحدة في عام 1994 الهــرجع الرئيـسي للممارســـات الفضلى في مجال العمل الإحصائي الرسمي. وقد صدرت العديد من التوصيات عن

[^0]الـــنظمات الدولــية والإقليمـية بأهمية قيام أجهزة الإحصـاء بتعميم هذه المبادئ على مستوى البلد الو احد لتكون أساس يرنكز عليه النظام الإحصائي. والتز اماً بمهام الجهاز المحددة في قانون الإحصـاءات العامة رقم (4) لعام 2000 وتماثنياً مـــ التوصــيات الاولية، تم تبني فلسطين رسمياً لهذه المبادئ وذلك من خلال قرار خاص صدر عن مجلس الوزراء والــــي بموجبه يتولى الجهاز مهمة تعميم هذه المبادئ والحرص على قيام كافة المؤسسات والأفراد العاملين في مجال الإحصاء الالتز ام بالممارسات الدحددة.

## دليل أخلاقيات العمل الإحصائي الصادر عن المعهد الاولي للإحصاء ISI

ضمن سعي الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني إلى تطوير الممارسات الإحصائية الفلسطينية على المستوى الوطني والى تعزيز نقة الجمهور بالنظام الإحصائي، قام الجهاز خلال عام 2005 بالتنسيق مع مجلس الوزراء الفلسطيني بتحضير الوثائق اللازمة لاستصدار قرار من مجلس الوزراء يتم من خلاله تبني فلسطين رسميا للديل أخلاقيات العمل الإحصائي3. ويعمل الجهاز بهذه الأخلاقيات المهنية في العمل الإحصائي أسوة بجميع أجهزة الإحصاء في دول العالم حيث أن لذلك أثر على عضوية فلسطين في المنظمات والهيئات الدولية، وضمان مشاركة فاعلة لفلسطين في المنتديات و المحافل الدولية ذات العلاقة، والتزام فلسطين بهذه الممارسات سيعزز مصداقية الرقم الإحصائي على المستوى الوطني والدولي. بالإضافة إلى تعزيز نقة الأفراد والمؤسسات بالإحصاء الفلسطيني من أجل الحصول على أرقام وبيانات دقيقة خلال عمليات جمع البيانات من الأفراد والمؤسسات.

## ميثاق الممارسات الفضلى للإحصاءات الرسمية الفلسطينية

قــام الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني بإعداد ميثاق خاص يحدد الملامح الرئيسية للممارسات الفضلى للإحصاءاء الرســية الفلـسطينية. وجاءت فكرة إعداد هذا الميثاق ضمن الجهد الذي يبذله الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني للـنـهوض بالنظام الإحصائي وخلق إطار مهني أخلاقي يحكم أداءه وعلاقة مركباته بعضها ببعض، حيث شكلت تجارب الدول المنقدمة إحصائياً مراجع محورية في إعداد هذا الميثاق.

ويهــف إعداد ميثاق الممارسات الإحصائية إلى المساهدة في بناء نظام إحصاءات وطنية متكاملة وشاملة، خاصة أن قانــون الإحصاءات العامة لعام 2000 أناح للوزارات والمؤسسات الحكومية إنثاء وحدات إحصائية فيها وتنفيذ بعض النـشـاطات الإحـصـائية التي لا ينفذها الجهاز وفقا لمقتضيات عمل هذه الوزارات و المؤسسات. ويمكن أن يساهم هذا الميثاق في توفير إطار إضافي لإنتاج إحصاءات وطنية دقيقة وملتزمة بمعايير مهنية موحدة.

## رابعا: تعزيز بيئة العمل

انطلافــاً من قناعة الجهاز بضرورة تحسين وتعزيز بيئة العمل من أجل تحقيق أكبر قدر من العمل الجماعي وحيث أن هذا الأمر لا يتحقق بقرار إداري تصدره المؤسسة، بل هو إيمان من الرؤساء و المرؤوسين ونهج عمل يمارس يوميا فيا في معالجة ما يستجد من أعمال، وفي فتح آفاق الإبداع و المبادرة للى كافة العاملين في الوحدة الإدارية أو الفنية.

[^1]إيماناً بسعي الجهاز لتطوير بيئة العمل بصورة مستمرة وأهمية وضرورة الاستتاد إلى البيانات العلمية في التخطيط و اتخاذ القرارات ذات العلاقة بهذا الموضوع، فقد تم تنفيذ مسح للرضى الوظيفي ${ }^{4}$ داخل الجهاز لتحديد المجالات التي تستوجب تطويرها لتحسين بيئة العمل. وقد لاقت هذه الخطوة استحساناً واسعاً من قبل الموظفين وكان هناك تجاوباً وتعاوناً سعيًا من الجميع لتطوير وتحسين بيئة العطل. وبناء على ننائج المسح، قام الجهاز بتشكيل لجنة داخلية لوضع آليات عملية لتطبيق التوصيات وقد تم فعلا الشروع في تتفيذ هذه النوصيات مباشرة في مجالات مختلفة من أههها فرص التنريب وتدفق المعلومات وتحسين الخدمات الأساسية. وسيقوم الجهاز بتتفيذ مسح ممانل في عام 2006، لقياس مدى التغير في مختلف المجالات التي تم قياسها في مسح الرضى الوظيفي السابق.

## توفير نظام متقام للتوثيق الإلكتروني

لقد أضحى التوثيق وإدارة الوثائق في بيئة إلكترونية من القضايا التي تستحوذ على اهتمام عالمي في قطاعات العمل المختلفة. وقد سعى الجهاز لتوفير نظام منقام لإدارة الوثائق، حيث تم توفير النظام في النصف الثاني من عام 2005، وقد بدأ الجهاز بتطبيق النظام تدريجيا، علماً بأن أهم ميزات النظام هي القررة العالية على الحفظ والاسترجاع للوثائق، والتداول الموثق لأي وثيقة يتم إنشاؤها في الجهاز أو ترد للجهاز من خارج المؤسسة. هذا وسيكفل تطبيق النظام لكافة دوائر اتخاذ القرار في الجهاز القدرة على الاطلاع على كافة المعطيات ذات العلاقة بموضوع القرار من خلال الاسترجاع لكافة الوثائق المرتبطة بالموضوع.

## خامسا: تعزيز العلاقات المهنية

## مسح رضى مستخدمي البيانات

انطلاقاً من سعي الجهاز السستمر نحو نوفير اكبر قدر مמكن من البيانات وفق معايير تضبط جودتها، فقد ارتأى الجهاز
 التــي يقــمها الجهــاز لهم، بصفتـه المصدر الرسمي للإحصـاءات الفلسطينية. وهدف المسح إلى محاولة تلمس مو اطن الــضـف أو النقص فيما يوفره الجهاز لجمهور المستخدمين من أجل تتمية وتعزيز وتطوير العلاقة معهم، وتعزيز دور الإحــصاء كأســـس التخطيط وصنع السياسات والأبحاث و الار اسات العلمية، ورفع كفاءة النظام الإحصائي، وتحسين مستوى ما يقدمه الجهاز من خدمات أو منتجات.

وقد شملت عطية النقييم مخنلف الخدمات و المنتجات التي يقدمها الجهاز منل النشرات والنقارير ، الصفحة الإلكترونية، خـــمات الجمهور، وورش العمل والندو ات. وقد روعي في تصميم الاستمارة صياغة الأسئلة بطريقة و وضحة ومبانرة بحيث يمكن الإجابة عليها من قبل المبحوثين مباشرة دون تذخل من الباحثين أو الحاجة لشرح أو توضيح.

وبناء على نتائج مسح رضى المستخدمين، قام الجهاز بإعداد خطة تفصيلية بهذف تطوير الخدمات التي يقدمها وقد شمل ذلــك توفيــر خدمات إلكترونية (e-Services) متل ربط مبالغ بجدول غلاء المعيشة وتطوير الصفحة الإلكترونية من

ناحية المحتوى والتصميم والأدوات، وإطلاق الصفحة الإلكتزونية باللغة العربية وتوسيع خدمات مكتبة الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني.

وسيعمل الجهاز على تنفيذ مسح ممانل في عام 2006 لقياس أثنر الإجراءات التي تم تنفيذها من ناحية، ولتحديد مجالات تطوير إضافية سعيا من الجهاز للتو اصل مع المستخدمين بصورة منتظمة.

التعاون مع مر اكز البحث العلمي

تــشـكل عــــية توثيق العلاقة بين الجهاز ومستخدمي البيانات الإحصائية حلقة مهمة في بناء النظام الإحصـائي، وتـتلل
 تحويل الإحصاءات إلى معلومات تخدم متخذي القرار وراسمي السياسات والمهتمين بتتمية المجتمع.

وقد تم خلا العام السابق نوجيه جهـاً إضافياً لتعزيز ومأسسة العلاقة مع معهـ أبحاث السياسات الاقتصادية الفلسطيني (مـــس) وتــو ج ذلــك باتفاقــية عمل انضمت لها لاحقاً سلطة النقد الفلسطينية بهـف إعداد ونشر المر اقب الاقتصادي والاجتماعي بشكل مشترك وعلى نحو فصلي، حيث تم من خلال هذا التعاون الثلاثي تعزيز قدرات التعامل مع البيانات الإحـصصائية وتعظيم استخدامانتها من قبل فريق العمل الذي ينعكس بدوره على الارنقاء بجودة ودقة البيانات الإحصائية و المعلومات المشثقة منها، و لاحقاً مصداقية القرارات وسياسات التخذل التي تبنى على أساس هذه المعطيات.

تـــنـل هذه التجربة قصة نجاح استفاد منها مختلف الشركاء، الأمر الذي سيسهم في الحفاظ عليها وتطوير ها والاستفادة
 المؤسسات لإنجاح هذا الجهـ التكاملي لما فيه من اقتصاد وتوفير في الجهـ والوقت والمال المطلوب لإنجاز مهام العمل

ومنطلباته المتتامية.

## التعاون مع الجامعات

يسعى الجهاز إلى تطوير العلاقة مع المجتمع المحلي وتعزيز القررات البحثية والتخطيطية وصناعة القرار لمستخدمي البيانات الإحصائية من القطاعين العام و الخاص و المجتمع الأكاديمي والبحثي.

وقد قام الجهاز خلال عام 2005 بتوقيع عدد من مذكرات الثفاهم الثنائية مع الجامعات الوطنية بهـف تعزيز نشر الوعي الإحصائي لدى الاو ائر والمؤسسات العامة والخاصة، تدريب مستخدمي البيانات على قراءة وفهم مجموعات البيانات الخام المؤ هلة للاستخدام العام، نشجيع ودعم الار اسات والأبحاث العلمية المبنية على إحصاءات رسمية، تتفيذ بر امج مشتركة في مجال التنريب والأبحاث العلمية ونشر نتائجها، وتعزيز التعاون المشترك مع المؤسسات المحلية والدولية في مجال الإحصاء التطبيقي. وقد استطاع الجهاز خلال عام 2005 من توقيع مذكرات تفاهم مع كل من الجامعات التالية: جامعة بيرزيت، جامعة النجاح الوطنية، جامعة الخليل، جامعة القس،، والجامعة الإسلامية.

وقد قامت العديد من الجامعات الفلسطينية بتأسيس برنامجاً للاراسات العليا في مواضيع محددة متل الإحصاء التطبيقي بهدف تنريب وتأهيل كوادر قادرة على البحث و التنريب من أجل مساعدة المؤسسات العامة والخاصة في الاستفادة من الكو ادر المؤهلة في مجال تخصصها.

دمـج اللمبادرات الوطنية

## - مشروع الفقر

قام الجهاز بتوقيع اتفاقية مع الهيئة الوطنية لمكافحة الفقر بخصوص إعداد نقرير بعنوان "فلسطين: تقرير الفقر الوطني، 2004"، لتعزيز دور الهيئة في مكافحة الفقر . حيث سيتم إصدار النقرير بصفة مشتركة بين الهيئة الوطنية لمكافحة الفقر و الجهاز الذي قام بتوفير كافة البيانات والمؤشرات الخاصة بالموضوع إضافة إلى توفير الكادر الفني من الجهاز والذي ساهم في إعداد النقرير بالتعاون مع الفريق الذي تم تتكيله بهذا الخصوص.

## - برنامج المر اقبة الوطني PALINFO وأهداف التتمية الألفية MDGs

في ظل سعي الجهاز لتوفير وسائل عرض للبيانات الإحصائية لمر اقبة الوضع في المجتمع الفلسطيني، وضمن التعاون بـــين مؤسسات السلطة الوطنية الفلسطينية ومنظمات الأمم المتحدة العاملة في الأر اضي الفلسطينية، فقد تم توقيع مذكرة تفاهم بتاريخ 2005/07/16 بين الجهاز ووزارة التخطيط ممثلاين عن السلطة الوطنية الفلسطينية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة ممثلين عن منظمات الأمم المتحدة لاستخدام برنامج DevInfo مؤشــرات نظام المر اقبة الوطني. ويتولى الجهاز الجانب الفني من المشروع، حيث يترأس اللجنة الفنية، ويقوم بمعالجة وتجهيز واعتماد البيانات وتجهيز القرص المدمج بالاعتماد على البرنامج المذكور .

وقد تم خلال عام 2005 إخراج المسودة الأولى من برنامج 1.0 PalInfo و الذي يمثل قاعدة بيانات مؤشرات التنتية الألفية في الأراضي الفلسطينية 1994-2005 باستخدام برنامج DevInfo، وكذللك تم تنفيذ (5) دورات تدرييبة من الاور ات المقررة من أصل (30) دورة مقررة لموظفي السلطة الوطنية الفلسطينية حول استخدام قاعدة البيانات.

## التعاون مع المؤسسات الاولية

استتاداً لرغبة الجهاز في تعزيز التعاون والتتسيق بين المؤسسات الحكومية و غير الحكومية والمؤسسات الدولية، فقد قام الجهــاز بتتفيذ العديد من النشاطات في مجال إعداد النقارير وجمع وتوفير البيانات من اليدان، حيث قام الجهاز بتوقيع اتفاقيات مع جامعة جنيف لتتفيذ مسح عدد (2) هما: 1. مسح آراء المجتمع الفلسطيني حول الأوضاع الاجنماعية والاقتصادية التي يمر بها في ظل الظروف الراهنة: حيث قام الجهاز بتصميم الاستمارة بالتعاون مع فريق الجامعة. كما قام أيضاً بجمع البيانات وتوفير ملف بيانات خام جاهز للتحليل لـصلحة الجامعة. ويعتبر هذا المسح هاماً وحيوياً لما يوفره من بيانات تصف الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية للمجتمع الفلسطيني في ظل الظروف الراهنة الأمر الذي يساعد صناع القرار في إعداد خطط استراتيجية لتجاوز هذه الأزمات.

[^2]2. مـسح الظروف الاجتماعية والاقتصـادية للاجئين في الأراضي الفلسطينية، والخدمات الـقدمة من وكالة الغوث (الاونروا) وفاعليتها: قام الجهاز بتتفيذ مرحلة جمع البيانات حول الظروف الاجتماعية والاقتصادية للاجئين في الأراضي الفلسطينية والخدمات المقدمة من وكالة الغوث وفاعليتها. وقد جاء هذا المسح كجزء من المسح الذي تــنفذه جامعــة جنـيف لمصلحة الوكالة الدولية لإغاثة اللاجئين، حيث تم تتفيذ هذا المسح في كل من الأردن وسوريا ولبنان إضافة إلى الأراضي الفلسطينية.

## (الفصل الثثالث: ملخص إنجازات الجهز لعام 2005

## المسوح الميدانية

قام الجهاز بتتفيذ (33) مسحا ميدانيا خلال عام 2005 وذلك بهذف توفير بيانات إحصائية تلبي مختلف الاحتياجات.

## - الإحصاءات السكانية والاجتماعية

1. مسح القوى العاملة 2005 ( الربع الأول، الربع الثاني، الربع الثالث والربع الرابع) 2. تجربة قبلية لمسح هيكلية الأجور وساعات العمل 2005 3. مسح خريجي التعليم العالي والنتريب المهني 2005 4. اثثا عشرة دورة من مسح إنفاق واستهلاك الأسرة 2005 5. مسح جودة الحياة 2005
2. مسح مقدمي الخدمات الصحية 2005
3. مسح المؤسسات النقافية 2005
4. مسح العنف الأسري 2005
5. المسح الاجتماعي لمحافظة القس، 2005

## - الإحصاءات الاقتصادية

1. سلسلة المسوح الاقتصـادية 2004
2. 2 . مسح مقاولي الإنشاءات 2004
3. مسح الأبنية القائمة 2004
4. بيانات سجلات رخص الأبنية الربع الرابع 2004 والأرباع الأول و الثاني و الثالث 2005
5. 5سح أسعار المستهلك 2005
6. 5سح أسعار المنتج 2005
7. 7 . مسح أسعار الجملة 2005
8. مسح النقل والاتصالات 2004
9. 8. مسح النقل القطاع غير المنظم 2004
1. مسح الرقم القياسي للإننتاج الصناعي 2005
2. عشر دور ات من مسح اتجاهات أصحاب/ مدراء المنشات الصناعية حول الأوضاع الاقتصادية
3. تجربة فحص حول مسح التجار

## الإحصاءات الجغرفية

1. مسح الطاقة المنزلي، كانون ثاني 2005
2. مسح الطاقة المنزلي، تموز 2005
3. مسح البيئة لمر اكز الرعاية الصحية، 2005
4. مسح البيئة المنزلي، 2005
5. مسح النجمعات السكانية، 2005

$$
\begin{aligned}
& \text { 6. مسح معاصر الزيتون، } 2004 \\
& \text { 7. المسح الزراعي الهيكلي، 2005/2004 } \\
& \text { 8. مسح النثاط الفندقي - الربع الرابع } 2004 \\
& \text { 9. مسح النثاط الفندقي - الربع الأول } 2005 \\
& \text { 10ـ مسح النشاط الفندقي - الربع الثاني } 2005 \\
& \text { 11. 11.مسح النشاط الفندقي - الربع الثالث } 2005 \\
& \text { 12. مسح السياحة الخارجية } 2004
\end{aligned}
$$

تركز السياسة العامة للجهاز في بناء نظام إحصائي وطني على الوصول لـختلف فئات مستخدمي البيانات والمستفيدين عبر نشر وتعميم البيانات الإحصائية من خلال الوسائل النقليدية مثل النشرات والنقارير الإحصائية وغيرها، و الوسائلل الحديثة باستخدام نقتيات النشر الإلكتروني مثل الإنترنت والأقر اص المدمجة وغيرها. ولقد كان لللتوقيت المناسب في نشر البيانات من خلا استخدام أسلوب النشر السسبق (Proactive Dissemination) أثز في تعزيز نشر البيانات خلال عام 2005.

## - إصدارات الجهاز

ويقوم الجهاز بنشر البيانات الإحصائية الني ينم جمعها سواء عن طريق تنفيذ المسوح الميدانية أو عن طريق السجلات الإدارية أو التعدادات بواسطة وسائل مخنلفة منها النقارير الإحصائية، البروشورات، البوسترات، كتييات الجيب، الللخصات التتفيذية، النقارير الصحفية، نشرات عبر الفاكس. ويتت مراعاة أن تكون البيانات المعروضة سهلة وبسيطة ويستخدم فيها وسائل التكنولوجيا الحديثة مثل الرسومات والألوان وبحيث يستطيع القارئ فهمها والاستفادة منها. وتتجه سياسة الجهاز نحو تقليل حجم البيانات المنشورة وإضافة فقر ات صغيرة عن التحليل الإحصائي. وقد قام الجهاز بإصدار عدة كتب سنوية أصبحت تصدر بشكل دوري كل عام (كتاب فلسطين الإحصائي وكتاب القس و الكتب السنوية الأخرى التتخصصة منل التعليم و العمل).

وحسب سياسة نشر وتعميم البيانات المتمدة من الجهاز، يتم توفير جميع النشرات الإحصائية على الموقع الإلكتروني للجهاز. وقد قام الجهاز خلال عام 2005 بإعداد ونشر أكثر من (40) نقرير إحصائي في المجالات السكانية والاقتصـادية والجغر افية.

المخرجات الإحصائية حسب النوع لعام 2005


كما قام الجهاز بنشر دراسات تحليلية عدد (11) دراسة خلال عام 2005. إضافة إلى ذلك، قام الجهاز خلا عام 2005 بنشر جميع إصداراته خلال العام وبشكل ربعي باستخدام وسيلة أخرى من وسائل النشر الإلكتروني وهي الــ أو الأقر اص الدمجة، وقد قام الجهاز بإرسال نسخ من هذه الإصدارات لجهات كثيرة داخل وخارج البلاد.

$$
\text { ملحق رقم (1) يبين إصدارات الجهاز لعام } 2005 \text { حسب نوع الإصدار. }
$$

- البياتات المؤهلة للاستخدام العام

ضمن سياسة نشر وتعيم البيانات، يقوم الجهاز بتأهيل جميع بيانات المسوح الإحصائية وذلك بهـف توفير بيانات إحصائية لخدمة الجانب الأكاديمي ومر اكز البحث واللذان يشكلان الخطوة الوسيطة بين منتج الإحصاءات الرسمية ومستخدمها لأغر اض السياسات والتخطيط، حيث أن مر اكز الأبحاث تسهم بشكل فاعل في تحويل الإحصـاءات والجداول الإحصائية إلى معلومات قابلة للفهم و التنخل من جانب متخذ القر ار وصانع السياسة.

وقد قام الجهاز بتأهيل ما مجموعه (23) بيانات مسح إحصائي خلا عام 2005، و هذه البيانات متوفرة حالياً للاستخدام العام ضمن شروط وضوابط و إجراءات عمل محددة. ويجدر الإشارة هنا إلى أن تجربة الجهاز في مجال نأهيل البيانات الإحصائية للاستخدام العام هي تجربة رائدة عربيا ولم يسبق لأي جهاز إحصاء عربي أن قام بتوفير بيانات للاستخدام العام لغاية الآن.

$$
\text { ملحق رقم (2) بيين البيانات الخام المؤهلة لعام } 2005
$$

تحقيقا لتلبية الاحتياجات الوطنية وتماشيا مع النوصيات الاولية وتوصيات اللجنة الإحصائية التابعة للأمم المتحدة/ قام الجهاز خال عام 2005 بتطوير الرزنامة الإحصائية السنوية والتي سيتم تطبيقها لأول مرة في عام 2006.

وقد عمل الجهاز خلال عام 2005 على تطوير النماذج والآليات الني ستضمن التزام الجهاز بنوقيت نشر البيانات و والمحدد في الرزنامة الإحصائية.

## www.pcbs.gov.ps الموقع الإكتروني الرسمي للجهاز •

قام الجهاز خلال عام 2005 بإعادة تصميم وتطوير الموقع الإلكتروني الرسمي على الإنترنت وذلك بهـف تعزيز الوصول إلى المستخدمين و إناحة البيانات بوسائل حديثة. وإضافة إلى الحلة الجديدة للموقع الإلكتروني، تم تطوير خدمات إلكترونية (e-services) مثل إتاحة خدمة ربط مبالغ بجدول غلاء المعيشة حيث أن هذه الخدمة تلزم لعمل المحاكم في فلسطين. كذلك، تم نشر جميع إصدارات الجهاز إلكترونيا على الإنترنت دون مقابل تماشيا مع توصيات المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية.

## وقد شهـ عام 2005 إطلاق الموقع الإكتروني الرسمي للجهاز باللغة اللعربية إضافة إلى تطوير الموقع باللغة

الإجليزيـة.

- خدمـات الجمـهور

استقبل الجهاز المركزي لإحصاء الفلسطيني ما يزيد عن (1600) طلب بيانات بواسطة خدمات الجمهور وذلك من خلال وسائل الاتصال المختلفة وتشمل الفاكس و البريد الإلكتروني والهاتق والزيارات الثخصية.

## - المكتبة الوطنية للإحصاء

قدمت المكتبة الوطنية للإحصاء خلال عام 2005 خدمات لأكثر من (500) زائر بهـف الاستفادة من مقتتيات الدكثبة في إعداد الأبحاث والدر اسات.

وقد تم إغناء المكثبة الوطنية لإحصاء خلال عام 2005 بأكثر من (1000) نشرة جديدة. الأدلة و الكتيبات التعليمية و التصانيف
قام الجهاز خلال عام 2005 بتطوير مجموعة من الأدلة والكراسات المعيارية وكراسات "How To" في مختل مجالات العمل الإدارية والفنية. إضافة إلى ذلك، استمر الجهاز ببذل جهود كبيرة في مجال توطين التصنيفات الدولية المعيارية بهدف تعيم استخدامها لخدمة الإدارة العامة في فلسطين.

وقد عمل الجهاز على نشر هذه الأدلة والكتييات النتليمية على الموقع الإلكتروني الداظلي (الإنتنرانيت) بهذف تعزيز إتاحتها لاستخدام موظفي الجهاز في الوقت الراهن والوزارات والمؤسسات الحكومية مستقبلا.

مشروع المفوضية الأوروبية وأهم إنجازاته
يعتبـر مـشروع المفوضـــية الأوروبية الذي تم توقيع اتفاقيته مع الجهاز في 2000/8/7 وقدمت المفوضية الأوروبية للجهاز بموجبه مبلغ 2 مليون يورو لمدة استمرت أكثر من خمس سنوات خلال الفترة (2000/8/1 - 2005/12/31) بـشققيه المحلــي و الفنـي، مــن الـــشاريع الني أسوهت في تطوير القدرات الإحصائية للجهاز في مختلف المواضيع (إحـصائية، إداريــة، بــرمجة، .. الــخ) من خلال تنفيذ المشاريع الإحصائية في دوائر وبر امج الأسعار ، والتجارة

الخارجـية، والسياحة، والزر اعة، وسجل المنشآت، بالإضافة إلى الأنشطة الفنية و التنريبية بمختلف المو اضيع حيث تم اســتقبال (32) بعثّة فنية، ومشاركة موظفي الجهاز في (24) نشاط تدريبي خارجي. وقد كان لذلك أثنر بالغ في تطوير منهجيات وآليات العمل وتتفيذ أنشطة ومواضيع جديدة، فتم تتفيذ العديد من الأنشطة النو عية والجديدة وتطوير منهجيات عهــل العديــــ مــن المشاريع متل: تعداد المنثآت 2004، والمسح الزر اعي الهيكلي، ومسح الأنثشطة السياحية، ومسح الــسياحة الخارجـية، والأرقــام القياسية المختلفة (للصـادرات والواردات، والإنتاج الصناعي، ... الخ) و غير ذلك من الهـشاريع و البــر امتج التي كان للاعم الفني و التندريبي في موضوعاتها الأثر الكبير في إنجاز ها وفقاً لأحدث النوصيات الدولية و المو اءمة مع الو اقع الفلسطيني. كما أن البر امج المستفيدة من المشروع قامت خلال فترة تتفيذ المشروع بإصدار (35) نقريــر إحـصائي سنوي، و (22) تقرير ربعي، و (107) بيانات صحفية منها (64) بيان صحفي لجدول غلاء المعيشة الشهري.

يضاف إلى ذلك أنه ومن خلال المشروع قام الجهاز بإنشاء وتأسيس مختبر الحاسوب وتجهيزه بالاحتياجات اللازمة من الأجهزة والمعدات والأثاث.

## تعزيز القدرات للنظام الإحصائي الفلسطيني

## - البعثات الفنية

استقبل الجهاز خلال عام 2005 بعثات فنية مختلفة حيث بلغ عددها (28) بعثة فنية. وتهذف هذه البعثات الفنية بشكل رئيسي إلى تعزيز القدر ات للنظام الإحصائي في مجالات عديدة منها إعداد وثيقة مشروع التتداد العام للسكان والمساكن والمنشآت 2007، وثيقة برنامج عمل الجهاز للسنوات 2006-2008، نقييم احتياجات الجهاز من الموظفين، تطوير
السجل التجاري، تطوير قاعدة بيانات حقوق الإنسان...الخ.

ملحق رقم (3) يبين البعثات الفنية للجهاز المركزي للإحصاء الفلسطبني خلال عام 2005

## - المشاركات الخارجية

شارك الجهاز في أكثر من (60) نشاطا إقليميا ودوليا ذو علاقة مباشرة بعمل وتخصص الجهاز وهذه الأنشطة عادة ما تكون اجتماعات خبراء أو مؤتمرات إفليمية ودولية أو ورش عمل وحلقات نقاش. وقد قام الجهاز بتقديم العديد من أوراق العمل سواء حول تجربة فلسطين أو مقترحات لتطوير منهجيات واليات إعداد الإحصاءات الرسمية.

$$
\text { ملحق رقم (4) بيين المشاركات الخارجية للجهاز المركزي للإحصاء الفلسطبني خلال عام } 2005
$$

- ورش العمل و الندوات والمؤتمرات والاجتماعات (الفنية والمحلية) يعتمد الجهاز في نشر وتعميم بياناته الإحصائية على تنفيذ برنامج حوار مع مستخدمي البيانات من وزارات ومؤسسات حكومية ومنظمات غير حكومية ومؤسسات القطاع الخاص والجامعات ومر اكز الأبحاث وغير ها من الجهات، وذلك بهذف نوطيد علاقة الجهاز مع هذه الشرائح والتواصل معها واستمز اج رأيها بشأن ما ينتجه الجهاز من بيانات إحصائية. واستطاع الجهاز خلال الفترة السابقة ومنذ إنشائهـ من تجسيد هذا اللهج الذي أثبت نجاعة كبيرة من خلال ورشات العطل التي عقدها لهذا الغرض، في معظم الدحافظات الفلسطينية، حيث يعقد هذا البرنامج على مدى كل عام مشتملا على عدة موضوعات إحصائية متعلقة بالإحصاءات الجغر افية و الاقتصادية و السكانية والاجتماعية وغير ها.

وقد قام الجهاز بعقد (19) ورشة عمل خلا عام 2005 وذلك ضمن حوار المنتجين والمستخدمين. وقد عززت هذه الخطوة علاقة الشر اكة الحققية والتي يهذف إليها الجهاز مع مستخدمي ومنتجي البيانات الإحصائية. ملحق رقم (5) ورش العطل والندوات والمؤتدرات التي بادر بعقدها للجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني خلال عام

## تقييم احتياجات الجهاز من الموارد البشرية

انطلاقاً من سعي الجهاز نحو النهوض بالرقم الإحصائي وفق افضل الأسس والمعايير الدولية المعمول بها، فقد تم تبني آلية تعزيز قدرات الموظفين إضافة إلى تعزيز الجهاز بموظفين جدد كلما دعت الحاجة من أجل مو اكبة الطلب المتز ايد على الإحصاءات الرسمية في شتى الدجالات من ناحية، ومن ناحية أخرى التطورات المنسارعة في مجال الإحصاء. وبهذف التخطيط السليم لتطوير النظام الإحصائي، فقد قام الجهاز باستقدام بعثة متخصصة لاراسة احتياجات الجهاز من الهــو ارد البشرية للفترة 2005-2010، حيث تم تنفيذ عطلية النقييم خلال الفترة (16-2005/11/25). وقد قام الجهاز المركــزي للإحـصـاء الفلسطيني بوضع خطط عمية لتطبيق نتائج ونوصيات بعثة نقييم احتياجات الجهاز من الموارد البشرية.

تقييم منتصف المدة لبرنامج الجهاز للأعوام 2003-2005 قام الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني بتتفيذ عملية نقييم شاملة لبرنامج عمله للسنوات 2003-2005 بهـف نقييم التققم الحاصل في تتفيذ الخطة ومخرجاتها، وأثنر المخرجات على عمل المستخدمين الرئيسيين خاصة الوزارات و المؤسسات الحكومية المخلفة. وقد ساعد الجهاز في عمية النقييم هذه مجموعة من الخبراء الدوليين حيث تم عقد مجموعة من ورش العمل بمشاركة الوزارات والمؤسسات الحكومية ومر اكز البحث والجامعات للتعرف على احتياجاتهم وأوليات عملم ومدى ارتباط هذه الاحتياجات والأولويات بمخرجات خطة برنامج عمل الجهاز . ولقد كانت مخرجات عطلية النقييم هذه قيمة جدا وجميعها تصب في التطوير الإضافي للنظام الإحصائي. وقد استخدمت توصيات ونتائج عملية النقييم هذه خلال عملية التخطيط لبرنامج عمل الجهاز للسنوات 2006-2008. إعداد وثيقة برنامـج الجهاز للسنوات 2006-2008 قام الجهاز خال عام 2005 بتطوير وثيقة برنامج عمله للسنوات 2006-2008. وقد استعان الجهاز خلال هذا العطلية بخبراء دوليين في مجال التخطيط حيث عقدت سلسلة من حلقات التخطيط التفاعلية (200 (Planning Sessions) وعدد من ورش العمل بمشاركة الوزارات والمؤسسات الحكومية المختلفة. وقد تم خلال عطلية إعداد وثيقة برنامج الجهاز لللسنوات 2006-2008 مراجعة نوصيات بعثة نقييم برنامج عمل الجهاز 2003-2005 وكيفية التطبيق العطلي لهذه النوصيات.

وتحتوي وثيقة برنامج الجهاز للسنوات 2006-2008 على أنشطة الجهاز الرئيسية والمخرجات المتوقعة ومؤشرات القياس وأولويات التتفيذ إضافة إلى موازنة تقنيرية لكل من هذه الأنشطة.

فــيما يلــي أهـــــــا إنجازات الجهاز في مجال تدريب وتأهيل موظفي الجهاز ومستخدمي البيانات من موظفي الوزارات والقطاع الخاص خلال فترة النقرير : 1. دورات تـــريب داخلية وندوات قصيرة: تم تنفيذ ما مجموعه (26) نشاطاً تدرييياً موز عة على مواضيع في مجــال الإحــصـاء، الإدارة وتكنولوجــيا المعلومات وكان من بين هذه الأنشطة عدد من الندوات القصيرة في
مختلف الهو اضيع وقد بلغ عدد المتدربين (560) متدربا.
 الإدارة وتكنولوجــيا المعـــومات وقد بلغ عدد المتدربين (36) متدرب و هذه الاورات تعقد في معاهد تنديبية وطنية بالإضافة إلى شركات القطاع الخاص و الجامعات.
3. دورات تـــريب خارجـية: تــم تتفــيذ مـــا مجموعه (60) نشاط تدريبي موزعة على مواضيع في الإحصاء وتكنولوجيا المعلومات وكانت هذه الأنشطة موزعة على حضور ورش عمل، ندوات بالإضافة إلى المؤتمرات
و الاجتماعات وقد بلغ عدد المشاركين (111) موظفاً.
4. تـــريب مـستتذمي البيانتات: تم تنفيذ (9) دورات تنريبية لمستخدمي البيانات من الوزارات و القطاع الخاص وكانت هذه الدورات تتعلق بتأهيل موظفي الوزارات في مجال الإحصاء لتمكينهم من إعداد إحصاءات رسمية واستخدامها كما ساهت هذه الاورات بزيادة النو عية في الإحصاء واستخداماته، وشارك في هذه الدورات (121) موظف من موظفي الوزارات وعدد من طلبة الجامعات. 5. البعـثـات الار اســية: تم تنفيذ (14) بعثة در اسية في مجال الإحصاء، منها (12) بعثة ماجستير في الجامعات المحلية وبعثة دبلوم عام في المركز الديمغر افي بالقاهرة، إضافة لبعثة دكتوراه في بريطانيا.

## المشاركات الاجتماعية و الوطنية

نظــــم الجهاز العديد من الأنشطة الاجتماعية داخل الجهاز وكنلك المشاركة في العديد من المناسبات الوطنية خلال العام

## - على الصعيد الاجتماعي داخل الجهاز

 وعــائلاتهم مـن أجل مشاركتهم في مناسباتهم (أفراح، أتزاح)، بهـف تعزيز أواصر الثقة والتضـامن بين أبناء الجهاز بالإضـــافة إلــى قيامه بتتظيم حفل نتريم لأبناء الموظفين الذين اجنازوا الثانوية العامة "النوجيهي" للعام 2004-2005 ومــنـهـم دروع وشــهـادات تقديـرية. وقــــــــــــــــوزيع مساعدات من الجهاز ومن تبرعات الموظفين على الموظفين

الدحتاجين خلال شهر رمضان.

- على الصعيد الوطني

اللشاركة في مسيرات التضامن مع الأسرى والاعتصام داخل خيمة الاعتصام التي أقيمت في مركز بلانا برام اله لمدة أســبو عين من خلال إرسال وفود من أبناء الأسرة الإحصائية للتضامن طيلة اليوم، بالإضافة إلى القيام بحملات التبرع علا بالدم داخل الجهاز لصالح المحتاجين من الثعب الفلسطيني من خلال التنسيق مع جمعية الهالا الأحمر الفلسطيني.

## الفصل الرابع: الممولون والآفاقيات المستمرة

## مجموعة التمويل الرئيسة

كان يعتمد الجهاز منذ تأسيسه عام 1993 "بصورة رئيسة" على المنح والمساعدات المالية من جهات ودول مانحة بصورة منفردة والتي كانت تدعم مشروعاً أو نشاطا" واحدا" منفردا" أو اكثر (أي أن كل جهة مانحة تدعم عدداً من الأنشطة ضمن خطة الجهاز الشاملة) حيث كانت نقوم الحكومة السويسرية بدعم برنامج القوى العاملة الإحصائي، والحكومة النرويجية كانت نقدم الدعم لبرنامج الإِحـاءات الاجتماعية والسكانية، في حين تدعم الحكومة الألمانية برنامج الإحصاءات الاقتصادية وعدد من السسائل الإدارية، بينما تدعم الحكومة البريطانية وصندوق الأنشطة السكانية أنشطة التعدادات و هكذا.

تم طرح فكرة إنشاء مجموعة التمويل الرئيسة " CFG " من قبل الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني في عام 2000 عند إعداد ومناقشة مسودة وثيقة مشروع لاعم الجهاز في الفترة ما بين 2001-2005 والتي ساعد في إعدادها مجموعة من المستشارين الدوليين على غرار العمل بمفهوم البرنامج عوضا عِن مفهوم اللشروع.

لاقت هذه الفكرة ترحيباً ونتجيعاً من مجمو عة من الدول والجهات المانحة وخاصة الممثلية النرويجية التي دعمت فكرة التتسيق ما بين الجهاز والجهات المانحة في هذا الهجال. وبعد الاتصالات والمشاورات والتنسيق المباشر مع الجهات والدول المانحة بمساندة ودعم من مكتب الممثلية النرويجية لدى السلطة الوطنية الفلسطينية، حيث عقد الجهاز في 04/ 2002/07 ورشة عمل دعا إليها كافة المانحين، تم الاتفاق على تتكيل لجنة تمويلية غير رسية للجهاز والتي عرفت لاحقا باسم "مجموعة التمويل الرئيسة" وتضم في عضويتها مندوبي كل من: مكتب المثنلية النرويجية لدى السلطة الوطنية الفلسطينية، مكتب المطثلية الهولندية لاى السلطة الوطنية الفلسطينية، الوكالة السويسرية للتنمية والتعاون، وزارة التتمية الدولية البريطانية، البنك الدولي، ومكتب الاتحاد الأوروبي.

و الهذف الأساسي من تشكيل مجموعة التمويل الرئيسة هو التحول من دعم مشاريع إحصائية إلى دعم برنامج إحصائي وطني متكامل مما يؤدي إلى تعزيز البرنامج وتحسين مستوى الشمول، والاستجابة بشكل افضل لاحتياجات مستخدمي البيانات وتلبية حاجاتهم من البيانات الإحصائية في مختلف المجالات.

ويمكن القول أن تجربة مجموعة التمويل الرئيسة كانت تجربة رائدة بكل ما تحمل الكلمة من معنى، حيث ساهمت في توفير التمويل اللازم للبرنامتج الإحصائي ضمن خطة الجهاز لخمس سنوات الأمر الأي عزز الاهتمام في المشاريع اكثر من البحث عن تمويل منفرد لكل مشروع على حدة، وكذلك ساهمت هذه التجربة في خفض الجهـ اللمبذول في إعداد تقارير مختلفة لجهات مانحة كثيرة حيث كانت تشكل عبئاً على كاهل الجهاز. ويؤكد الجهاز على ضرورة تعزيز التعاون مع هذه المجموعة إضافة إلى البحث عن أعضاء جدد لمجموعة التمويل الرئيسة.

1. الاجنماع الخامس لمجموعة التمويل الرئيسة للجهاز بتاريخ 2005/11/26 والمنعقد في مقر الجهاز بحضور مندوبي الدول والجهات الأعضاء في مجموعة التنويل الرئيسة وهي: هولندا، النرويج، الوكالة السويسرية للتتمية والتعاون، وزارة التتمية الدولية البريطانية. أما عن الجانب الفلسطيني فقد مثله وفد برئاسة رئيس الجهاز ومندوبين عن وزارتي المالية والتخطيط.
2. الاجتماع الرابع لمجموعة التمويل الرئيسة للجهاز بتاريخ 2005/07/06 والمنعقد في مقر الجهاز بحضور مندوبي الدول والجهات الأعضاء في مجموعة التمويل الرئيسة وهي: هولندا، النرويج، الوكالة السويسرية لللتمية والتعاون ، وزارة التتمية اللولية البريطانية، والمفوضية الأوروبية أما عن الجانب الفلسطيني فقد متله وفد برئاسة رئيس الجهاز ومندوبين عن وزارتي المالية والتخطيط.
3. الاجنماع الثامن والختامي للجنة إدارة مشروع بناء القدرات لللظام الإحصائي الفلسطيني بين الجهاز والمفوضية الأوروبية ( EC) وذلك بتاريخ 2005/12/19.
4. الاجتماع السابع للجنة إدارة مشروع بناء القدرات للنظام الإحصائي الفلسطيني بين الجهاز والمفوضية الأوروبية (EC) وذلك بناريخ 2005/10/03
5. الاجتماع السادس للجنة إدارة مشروع بناء القرات لللظام الإحصائي الفلسطيني بين والمفوضية الأوروبية وذلك بناريخ 2005/03/15 اجتماع للمانحين حول حشد الدعم المالي و الفني لتتفيذ التعداد العام للسكان و المساكن و المنشآت 2007، و الذي عقد بتاريخ 2005/10/06.

## الاتفاقيات المستمرة

## - مذكرات تفاهم

1. مذكرة تفاهم لدعم برنامج الجهاز في الفترة 2003-2005، و التي تم توقيعها ما بين السلطة الوطنية الفلسطينية مدــثلة بالجهــاز المركــزي للإحصاء الفلسطيني، وزارة المالية، وزارة التخطيط ومجموعة التمويل الرئيسة

> للجهاز .

$$
\begin{aligned}
& \text { 2. مذكر ات تفاهم للتعاون مع الجامعات الفلسطينية في مجال البحث العلمي. } \\
& \text { 3. مذكرات تبادل مطبو عات مع كل من مدار، و الكرمل. }
\end{aligned}
$$

1. الاتفاقــية الثنائـــية ما بين الجهاز والممنلية النرويجية لتمويل برنامج الجهاز في الفترة 2003-2005 ونقديم

المساعدة الفنية اللازمة ضمن مجمو عة التمويل الرئيسة.
2. الاتفاقـية الثنائـــية مــــــا بين الجهاز والوكالة السويسرية للتنتمية والتنعاون لتمويل برنامج الجهـــاز في الفترة

2003-2005 ونقديم المساعدة الفنية اللازمة ضمن مجموعة التمويل الرئيسة.
3. الاتفاقية الثثائية ما بين الجهاز وممتلية هولندا لتمويل برنامج الجهاز في الفترة 2004-2005 ونققيم المساعدة الفنية اللازمة ضمن مجموعة التمويل الرئيسة.
4. الانفاقـية الثنائية ما بين الجهاز ووزارة التتمية الدولية البريطانية (DFID) لتمويل برنامج الجهاز في الفترة

2004-2005 ونقديم اللساعدة الفنية اللازمة ضمن مجمو عة الثنويل الرئيسة.
5. الاتفاقـية الثـيأـــية الششتركة ما بين الجهاز وصندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية ( UNFPA) من أجل
تمويل مشرو ع نشر وتحليل البيانات الإحصائية 2002-2005.
6. الاتفاقــية الثـيأـــية الششتركة ما بين الجهاز وصندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية ( UNFPA) من أجل تنويل مشروع SNNSS.
7. الاتفاقـية الثنائية ما بين الجهاز و OECD ( منظمة التتمية و التعاون الاقتصادي) لتتفيذ مشروع توفير قاعدة

بيانات " METAGORA لقيــاس الديمقر اطية وحقــوق الإنســان والحكــ 2004-2006
8. الاتفاقية الثنائية ما بين الجهاز و IUED لتتفيذ مشروع مسح "الاتجاهات الفلسطينية". 9. الاتفاقية الثثائية ما بين الجهاز و IUED لتنفيذ مشرو ع مسح "الظروف المعيشية للاجئين".
10. الاتفاقية الثنائية ما بين الجهاز و UNICEF لتتفيذ مشروع "PALINFO".
11. الاتفاقية الثثائئة ما بين الجهاز و UNDP لتتفيذ مشروع "PALINFO".
12. الانفاقية الثنائية ما بين الجهاز و UNICEF لتتفيذ مشروع "DHS".
13. الاتفاقية الثنائية بين الجهاز و UNFPA لتففيذ مسح التجربة الققلية لمشرو ع "PAPFAM".
14. الاتفاقية الثنائية ما بين الجهاز و وزارة التخطيط لتتفيذ مشروع " نقرير الفقر".
15. الاتفاقية الثثائية ما بين الجهاز و WHO لتنفيذ مشرو ع مسح "جودة الحياة "
16. الاتفاقية الثنائية ما بين الجهاز و معهـ الصحة العامة/ جامعة بيرزيت لتنفيذ مشرو ع مسح "جودة الحياة "


19. الاتفاقية الثنائية ما بين الجهاز و ILO لتتفيذ مشروع "Yemen Booklet".

## الملاحق

## ملحق رقم (1): النشر ات الإحصائية

فيما يلي قائمة بالنشرات الإحصائية التي أصدر ها الجهاز خلال عام 2005:

- تقارير إحصائية

1. نقرير مسح الطاقة المنزلي، كانون ثاني 2005
2. نتقرير مسح الطاقة المنزلي، تموز 2005
3. تقرير المستعر ات الإسر ائيلية في الأراضي الفلسطينية، 2004 4. تقرير ميزان الطاقة الفلسطيني 2001، 2002، 2003
4. تقرير مسح البيئة المنزلي، 2005
5. نقرير مسح البيئة لمراكز الرعاية الصحية، 2004
6. نترير مسح التجمعات السكانية، 2005
7. نترير الأحو ال المناخية في الأراضي الفلسطينية، 2004
8. نقرير داخلي حول تقايرات حساب المنبعثات، 2003
9. النتقرير السنوي للإحصاءات الجغر افية، 2005
10. التقرير السنوي لإحصاءات المساكن، 2004 (جداول منشورة على الصفحة الإلكترونية)
11. 12 تقرير الإحصاءات الزر اعية السنوي، 2004/2003
12. نقرير معاصر الزيتون 2004
13. نترير النتائج الأساسية للمسح الزر اعي الهيكلي، 2005/2004
14. نترير مسح النشاط الفندقي - الربع الرابع 2004
15. نترير مسح النشاط الفندقي - النشرة السنوية لعام 2004
16. نترير مسح النشاط الفندقي - الربع الأول 2005
17. تقرير مسح النثاط الفندقي - الربع الثاني 2005

19 19 نترير مسح النثاط الفندقي - الربع الثالث 2005
20. تقرير مسح السياحة الخارجية 2004
21. النقرير السنوي- أطفال فلسطين قضايا وإحصاءات رقم 8 22. نترير أعداد الفلسطينيين نهاية عام 2005
23. نتقرير مسح القوى العاملة: الننائج الرئيسية 2004
24. المسح الصحي الديمغر افي 23004 تقرير شمال الضفة الغربية
25. المسح الصحي الديمغر افي 2004 نقرير وسط الضفة الغربية
26. المسح الصحي الديمغر افي 2004 نقرير جنوب الضفة الغربية
27. 27. المسح الصحي الديمغر افي 2004 نترير قطاع غزة
28. نتقرير النتائج الأساسية للمسح الصحي الديمغر افي 2004
29. نترير مستويات المعيشة في الأراضي الفلسطينية 2004 30. تقرير كميات استهلاك القطاع العائلي من السلع الغذائية 2004
31. المسح الاجتماعي لمحافظة القس، 2005 - نتائج رئيسية
32. 31. تقرير مسح الضحية 2004
33. 32. تقرير تعداد المنثشآت 2004
34. 33 تقرير نتنائج سلسلة المسوح الاقتصادية 2004
35. نترير نتائج مسح الأبنية القائمة 2004
36. 35 تقرير نتائج رخص الأبنية الربع الرابع 2004
37. تقارير إحصائية لنتائج رخص الأبنية للأرباع الأول، الثاني والثالث 2005 38. تقرير حول دراسة مقارنة حول أنشطة الصناعة 1999-2003 الاري
39. نقريـر إحصائي لمتوسطات الأسعار والأرقام القياسية لأسعار المستهلك، والأرقام القياسية

لأسعار الجملة والمنتج 2004
40. تقرير المالية والتأمين 2004
41. نقرير ننائج مسح النقل القطاع غير المنظم 2004
42. تقرير نتائج مسح النقل والاتصالات 2004
43. نقرير إحصاءات التجارة الخارجية - نتائج أساسية 2003 للسلع والخدمات

- كتب سنوية

1. الكتاب السنوي للإحصـاءات البيئية، 2005
2. 
3. كتاب فلسطين الإحصائي السنوي رقم 6

- تقارير مؤتنرات صحفية

1. نتقرير المؤنمر الصحفي لمسح القوى العاملة، الربع الأول 2005 2. تنرير المؤتمر الصحفي لمسح القوى العاملة، الربع الثاني 2005 3. تقرير المؤتمر الصحفي لمسح القوى العاملة، الربع الثالث 2005
2. تقرير المؤتمر الصحفي لمسح القوى العاملة الربع الرابع 2004
3. تنرير المؤتمر الصحفي حول مستويات المعيشة في الأراضي الفلسطينية 2004
4. نترير المؤتمر الصحفي لـسح الرضى عن الظروف المعيشية 2004
5. نقريـر المؤتـــر الصحفي حول مسح أثر جدار الضم والنوسع على الواقع الاجنماعي والاقتصـادي للتجمعات الفلسطينية التي يمر الجدار من أراضيها، حزيران 2005

## - إعلانات صحفية

1. إعلان صحفي حول ننائج سلسلة المسوح الاقتصادية 2004
2. إعلان صحفي حول نتائج مسح الأبنية القائمة 2004
3. إعلان صحفي حول نتائج رخص الأبنية الربع الرابع 2004
4. إعلانات صحفية حول نتائج رخص الأبنية للأرباع الأول، و الثاني والثالث 2005 5. إعلانات صحفية حول جدول غلاء المعيشة لشهر 2004/12, والأشهر من كانون الأول 2005 6. إعلان صحفي حول ننائج مسح النقل القطاع غير المنظم 7. الإعلان الصحفي الربعي للحسابات القومية الربعية للربع الأول 2005 8. الإعلان الصحفي الربعي للحسابات القومية الربعية للربع الثاني 2005 9. 8. الإعلان الصحفي الربعي للحسابات القومية الربعية للربع الثالث 2005 10. إعلان صحفي حول نتائج مسح النقل و الاتصالات 2004
5. عـشرة إعلانــات صحفية من مسح اتجاهات أصحاب/ مدراء المنشات الصناعية حول الأوضاع الاقتصـادية
(كانون أول- نشرين أول)
6. إعلان صحفي حول الننائج الأولية للتجارة الخارجية/2004 13. بيان صحفي حول إعلان صدور كتاب القس الإحصائي السنوي رقم 7 في 2005/06 14. بيان صحفي حول إعالن صدور كتاب فلسطين الإحصائي السنوي رقم 6 في 2005/11/15 15. بيان صحفي حول نتائج المسح الاجتماعي لـحافظة القسس لعام 2005 في 2005/08

- كتيبات إحصائية 1. كتيب الثباب في الأراضي الفلسطينية 2005

2. كتيب كبار السن 2005
3. كر كر أحوال السكان 2005
4. كتيب فلسطين في أرقام
5. مطوية سجل السكان، 2005
6. مطوية البيانات المؤهلة للاستخدام العام

تقارير / دراسات تحليلية

1. نتقرير تحليلي للمسح الصحي الديمغر افي 2004
2. دراســة تحليلية معققة حول خصائص العاملين خارج المنشآت ضمن مشروع النشر والتحليل لبيانات التعداد2005
3. دراسة تحليلية مععقة حول مسنويات التعليم واتجاهانه في الأراضي الفلسطينية ضمن مشروع النشر والتحليل لبيانات التعداد-2005
4. در اســـة تحليلية معمقة حول واقع الصحة الإنجابية للشباب والمر اهقين ضمن مشروع النشر والتحليل لبيانات التعداد-2005
5. دراســـة تحلياــية معحقة حول متطلبات التتمية المستدامة و الدتكاملة من المؤشر ات الإحصائية ضمن مشروع
النشر و التحليل لبيانات التعداد-2005
6. در اســـة تحليلية معققة حول خصائص الشباب (10-24) سنة ضمن مشروع النشر و التحليل لبيانات التعداد2005
7. دراســة تحليلية معمقة حول التركيب الأسري في الأراضي الفلسطينية ضمن مشروع النشر والتحليل لبيانات
التتداد-2005
8. دراســـة تحلياــية معققة حول القوى العاملة في إسر ائيل والمستعر ات ضمن مشروع النشر و التحليل لبيانات
التعداد-2005
9. دراســـة تحليالـية معمقة حول السياسات السكانية وأهيتها في التخطيط الوطني ضمن مشروع النشر والتحليل
لبيانات التعداد-2005
10. در اســـة تحليالـية معدقة حول تنير ات مؤشر ات سوق العمل الفلسطيني خلال الانتفاضة ضمن مشروع النشر والتحليل لبيانات التعداد-2005
11. در اسة تحليلية معققة حول الشباب والتقافة و الوقت الحر واقع واتجاهات ضمن مشروع النشر والتحليل لبيانات
التعداد-2005

## - جداول إحصائية خاصة تم نشرها على الموقع الإلكتروني للجهاز

1. جداول استعمالات الأراضي في الأراضي الفلسطينية، 2004 (جداول منشورة على الصفحة الإلكترونية) 2. جــداول إحـصائية لبيانات المياه في الأراضي الفلسطينية، 2004 (جداول منشورة على الصفحة الإلكترونية
وفي الكتب السنوية)
2. جـداول إحـصائية حــول اســتهلاك الطاقة في الأراضي الفلسطينية، 2003 (جداول منشورة على الصفحة
الإلكترونية و الكتب السنوية)
3. بيانات متتوعة، 2004. (جداول منشورة على الصفدة الإلكترونية وفي الكتب السنوية حول البيانات الزراعية
المتنو عة)
4. جداول إحصائية حول خسائر قطاع الإسكان في الأراضي الفلسطينية خلال انتفاضة الأقصى 2004 (جداول منشورة على الصفحة الإلكترونية)

## ملحق رقم (2): البيانات الإحصائية المؤ هلة للاستخدام العام

قام الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني خلال عام 2005 بتأهيل بيانات مجموعة من المسوح وذلك بهذف اتاحتها للاستخدام العام

1. مسح الطاقة المنزلي كانون ثاني 2005
2. مسح البيئة المنزلي 2005
3. مسح البيئة لمراكز الرعاية الصحية 2004
4. مسح معاصر الزيتون 2004
5. مسح السياحة الخارجية 2004
6. مسح القوى العامة 2004
7. المسح الصحي الديمغر افي 2004
8. مسح ظروف العمل 2004
9. 10. مسح عمل الأطفال 2004
1. مسح القوى العاملة الربع الأول 2005
2. مسح التوى العاملة الربع الثاني 2005
3. مسح القوى العاملة الربع الثالث 2005
4. مسح الضحية 2004
5. مسح إنفاق واستهلالك الأسرة 2004
6. بيانات المسح الاجتماعي لـحافظة القسس 2005
7. التعداد العام للمنشآت الاقتصادية 2004
8. المسح الصناعي 2004
9. 17. مسح مقاولي الإنشاءات 2004
1. 19ـ مسح المالية والنأمين 2004
2. مسح النقل القطاع غير المنظم 2004
3. مسح التجارة الداخلية 2004
4. مسح الخدمات 2004
5. مسح النقل و التخزين والاتصالات 2004

## ملحق رقم (3): البعثات الفنية

فيما يلي قائمة بالبعثات الفنية التي تم تتفيذها خلال عام 2005:

1. بعثة الإحصاءات البيئية حول المنبثيات ضمن مشروع التعاون الأورومتوسطي في مجال الإحصاء (شباط
.(2005
2. بعثة الإحصاءات البيئية حول مؤشرات التتمية البيئية ضمن مشروع النعاون الأورومتوسطي في مجال الإحصاء (أيلول 2005).
3. بعثة فنية حول الحسابات القومية الزر اعية (2005-2005/11/24). 4. بعثة فنية حول معالجة بيانات المسح الزر اعي الهيكلي، 2005/2004 (200/205/9/13-2005). 5. بعثة فنية حول حساب السياحة الفرعي (23-2005/4/30).
4. زيــارة المنسق العــام لـشــروع Metagora للاطـــلاع على سيـر المثــروع فــي الفتـرة
.(2005/02/19-17)
5. بعثة فنية لبناء قاعدة بيانات مرنة لمشروع Metagora، تزويد الجهاز بالخبرات الفنية في مجال بناء قو اعد

البيانات.
8. دورة تدريب خارجية لكوادر الجهاز والمؤسسات ذات العلاقة على مهارات استخدام بيانات حقوق الإنسان، وذلك خالل الفترة (8-8 (2005/11/9) ضمن مشرو ع Metagora.
9. زيــارة المنسق العام لـشروع Metagora للاطلاع على سير المشزوع و النتضير للمرحلة القادمة فــي
الفترة (08-2005/11/09).
10. بعثة فنية في مجال تصميم قاعدة البيانات حسب المو اصفات المطلوبة ضمن مشروع Metagora.
11. بعثة فنية في مجال تقييم مؤشر ات الحق في التعليم ضمن مشروع ع Metagora.
12. بعثة فنية في مجال نقييم قاعدة البيانات فنياً ضمن مشرو ع Metagora
13. دورة تدرييية حول العينات (منققمة) خلال الفترة (27-2005/8/31).
14. بعثة فنية حول أساليب ونتنيات المعاينة (21-2005/3/30).
15. بعثة فنية حول نقييم احتياجات الجهاز من الموظفين (16-2005/11/30).
16. بعثة فنية حول إعداد وثيقة مشرو ع التعداد العام للسكان والمساكن و المنشآت 2007. 200 .
17. 17 بعثة فنية حول السجل التجاري (5/28-2005/6/3).
18. بعثة فنية لتدريب مدربين حول القطاع غير المنظم (9/25-2005/10/1).
19. بعثة فنية حول السلاسل الزمنية ومعالجة الموسمية (12-2005/3/17).
20. بعثة فنية حول الرقم القياسي للخدمات (16-2005/4/21).
21. بعثة فنية حول الرقم القياسي للكميات و القيم (23-2005/4/28).
22. بعثة فنية حول تدريب مدربين (2005/11/17-200).
23. بعثة فنية حول الحسابات القومية الربعية.
24. بعثة فنية حول جداول العرض والاستخدام باستخدام برنامج IAS (1) IAS (2005/6/16-4).
25. بعثة فنية حول جداول العرض والاستخدام باستخدام برنامج IAS (2) (2005/10/27-22) (20). 26. بعثه نتييم ننائج إحصاءات التجارة الخارجية (12-2005/11/23).
27. بعثة النقييم النصفي لبرنامج عمل الجهاز 2003-2005 (3/25-2005/4/20).
28. بعثة إعداد وثيقة جديدة لبرنامج عمل الجهاز للسنوات 2006-2008 (12-2005/6/25).

## ملحق رقم (4): المشاركات الخارجية

فيما يلي قائمة بالمشاركات الخارجية للجهاز خلال عام 2005:

1. المشــاركة فــي ورشة عمل حول برنامج مر اقبة وتقييم LAMP معرفة القراءة والكتابة في المغرب خلال الفتـرة (2005/2/18-15).
2. الهـشاركة في دورة حول إعداد الهيزانية الغذائية في العاصمة الإيطالية روما، في الفترة ما بين (20-2/27/ .(2005
3. الاجتماع السادس و الثلاثين للجنة الإحصائية / شعبة الإحصاء بالأمم المتحدة، والذي عقد في الولايات المتحدة
الأمريكية، في الفترة ما بين (01-2005/03/04).
4. المثـــاركة فــي ورشة عمل حول إحصاءات الإعاقة في منطقة الاسكوا في لبنان خلال الفتـرة (21-3/23/ . (2005
5. اجتماع لجنة النتمية الاجتماعية (الأسكو ا)، والذي عقد في لبنان، في الفترة ما بين (29-2005/03/31). 6. المشــاركة فــي ورشة عمل حول منهجية مسوح الشباب في مصر خلال الفتـرة (10-2005/4/12). 7. المشــاركة فــي دورة حول مدخل إلى برنامج CSPRO في مصر خلال الفتــرة (23-2005/4/28). 8. المشاركة في دورة تدريبية حول الاسقاطات السكانية، الإمارات العربية (23-2005/4/28). 9. المشاركة في ورشة عمل حول مؤشرات التنمية الألفية في العاصمة الأردنية عمان، في الفترة ما بين (7-11 .(2005/5/
6. المشاركة في ورشة عمل حول المعيار العام لنشر البيانات (GDDS) في العاصمة الأردنية عمان، في الفترة ما بين (15-2005/5/20).
7. المشاركة في ورشة عمل في مجال حساب تكاليف تحقيق أهداف النتمية الألفية في الأردن، في الفترة ما بين .
8. المشاركة في دورة تدريبية حول تحسين جودة البيانات، قطر (20-2005/5/26). 13. اجنتــاع منسقي إحصــاءات البيئة (MEDSTAT) و الذي عقد فــي لكسمبـور غ، فــي الفتــرة دـــا بين
.(2005/05/24-23)
9. اجنماع مشروع METAGORA (قياس الديمقراطية وحقوق الإنسان والحكم)، منظمة التتمية والتعاون

الاقتصادي (OECD)، والذي عقد في فرنسا، في الفترة ما بين 24-2005/05/25
15. المشـــاركة فــي دورة حول المسوح متعددة المؤشرات في مصر خلال الفتــرة (5/29-2005/6/5). 16. المشاركة في ورشة عمل حول تففيذ نظام الحسابات القومية في العاصمة اللبنانية بيروت، في الفترة ما بين (2005/6/4-1)
17. المشاركة في دورة تدرييية حول تنتيات النشر الإلكتزوني، الدنمارك (06-2005/06/10).
18. المشاركة في دورة تنريبية حول مؤشرات البيئة للتتمية المستدامة، فرنسا (20-2005/6/24).
19. اجــتـــاع حول مؤشرات التتمية الألفية، (جامعة الدول العربية) والذي عقد في مصر فـــي الفتــرة مـــا بين
(2005/06/30-28).
20. اجــتماع مجلـس أمناء المعهـ العربي لللتدريب والبحوث الإحصائية، والذي عقد في اليمن، في الفترة ما بين
الفترة (02-2005/07/04).
21. المــشـــــركة فــي دورة حول بناء النماذج الاقتصـادية و التحليل و التتبؤ في جامعة بافيا- إيطاليا خلال الفتــرة .(2005/07/22-04)
22. المشاركة في دورة تدرييية حول إحصاءات البيئة، دمشق (11-2075/7/17).
23. المشـــاركة فــي دورة حول إحصـاءات النقل البري في لبنان خلال الفتــرة (22-2005/07/14). 24. المشاركة في ورشة عمل منتجي ومستخدمي بيانات المسوح في مصر ، في الفتزة ما بين (21-2005/7/23).
25. المشاركة في دورة تنرييية حول العينات، الأردن (207/23-205/08/23).
26. المشاركة في دورة تدريبية حول بيانات ومقاييس الفقر و اللامساو اة، الأردن (6-2005/8/11). 27. 27ؤتمر حول الصحة (المنتّى العالمي للعلوم الاجتماعية و الصحية)، والذي عقد في تركيا، في الفترة ما بين .(2005/08/26-21)
28. المشاركة في دورة تدريبية حول إحصاءات المنبعثات إلى الهو اء، نركيا (22-2005/8/25). 29. 28. اجتماع الخبراء حول التعداد 2010، (مكتب التعداد الأمريكي)، و الذي عقد في الو لايات المتحدة الأمريكية، في
الفترة ما بين (22-2005/8/26).
30. اجــتماع فــريق مجمــوعة الخبـراء المتعلق بمر اجعة مبادئ وتوصيات تعدادات السكان والمساكن للاورة البر امجية للتعدادات 2010 خلال الفترة (22-2005/08/26).
31. المشاركة في دورة تنريبية حول المبادئ الأساسية للإحصـاءات الرسمية، لبنان (2-2005/09/3). 32. المشاركة في دورة تدريبية حول الأرقام القياسية للأجور والرواتب، هنغاريا (5-2005/09/13).
33. المشاركة فــي الدورة النترييية الخاصة بالطرق الإحصائية لقياس التطور والنمو الاقتصـادي فــي الفتـرة (2005/09/15-10) و المنعقدة في مسقط.
34. المشاركة في زيارة دراسية حول السجلات الإدارية، الانمارك (12-2005/09/16). 35. الـــشـــاركة فــــي ورشة عمل حول برنامج مر اقبة وتقييم LAMP معرفة القراءة والكتابة في كينيا خلال
الفنــرة (15-2005/9/21).
36. المؤتمر الثالث لللتوثيق والأرشفة الإلكترونية (بلدية دبي)، والذي عقد في دبي - الإمارات العربية المتحدة، في
الفترة ما بين 17-2005/09/19.
37. مؤتهــر حول إحصاءات الإعاقة (مجموعة و اشنطن لإحصـاءات الإعاقة)، الذي عقد في البرازيل في الفترة ما
بيـــن (19-2005/09/23).
38. المشاركة في زيارة دراسية حول إدارة جودة البيانات، ففلندا (19-2005/09/23). 39. المشاركة في دورة تدرييية حول جودة البيانات الإحصائية، فلنلندا (19-2005/09/23). 40. المشاركة في دورة تدرييية حول جمع البيانات إلكترونيا، فلنلندا (19-2005/09/23). 41. المشاركة في دورة تدريبية حول إحصاءات الصناعة والطاقة، السودان ( 24-2005/09/29). 42. المشاركة في دورة تدرييبة حول نماذج في الإحصاء الرسمي، اليابان (2005/9/26-2006/3/18). 43. اجــتماع اللجنة اللفر عية للإحصاءات الاقتصـادية، (جامعة الدول العربية)، والذي عقد في مصر، في الفترة ما
بين (27-2005/09/29).
44. الاجتماع الإقليمي حول تطوير منهجيات البيانات الكمية و الكيفية حول الثباب العربي، (جامعة الدول العربية)، و الذي عقد في تونس، في الفترة ما بين (27-2005/09/29).
45. اجتــــاع منسقي إحصــاءات الهجرة (MEDSTAT) والذي عقـد فــــي بروكسل، فـــي الفتــرة مـــا بين .(2005/10/11-10)
 .(2005/10/14-13) 47. المشاركة في زيارة دراسية حول إدارة وتطوير التندريب، السويد (14-2005/11/18). 48. اجتماع حول الهجرة (الأسكو ا)، والذي عقد في مصر في الفترة ما بين (16-2005/11/18). 49. المشاركة في مؤتمر تكنولوجيا المعلومات (ITU)، تونس (16-2005/11/18).
50. اجــنماع اللجنة الفر عية للإحصاءات السكانية والاجتماعية، (جامعة الدول العربية)، والذي عقد في مصر، في
الفترة ما بين (19-2005/11/21).
51. المشاركة في دورة تدرييية حول الصحة الإنجابية في الدول العربية، البحرين (4-2005/12/22). 52. المشاركة في دورة ندريبية حول (مؤشرات التتمية) برنامج DEVINFO، مصر (2005/12/8-4). 53. المشاركة في ورشة عمل حول السجل التجاري عقدت في تركيا خالا الفترة (05-2005/12/09). 54. المشاركة في زيارة در اسية حول المكتبة الإحصائية الوطنية، هنغاريا (05-2005/12/09). 55. المشاركة في اجتماعات اللجنة الفنية الدائمة للإحصاء، مصر (6-2005/12/8). 56. المشاركة في مؤتمر يوروستات حول الاقتصاد المعرفي، لكسمبور غ (08-2005/12/09).
57. اجتماع اللورة الثلاثين لمجلس أمناء المعهـ العربي للتنريب والبحوث الإحصائية، والذي عقد في عمان ، في الفترة ما بين (10-200/12/12).
58. المشاركة في دورة تدريبية بعنو ان مدخل إلى برنامج CSPRO، الجز ائر (10 (2005/12/14-12). 59. المشاركة في دورة تندرييية حول النتيقق والرقابة المالية، الأردن (2005/12/21-20). 60. المشاركة في دورة تنريبية حول Help Disk Analyst، مصر (24 (2005/12/28). 61. المـشــــاركة فــي دورة حول قاعدة البيانات الجغر افية للمر أة العربية في مصر خلال الفتـرة (27-12/28/ .(2005
62. المشاركة في اجتماع اللجنة الفرعية للحسابات القومية المنبققة عن جامعة الدول العربية في العاصمة المصرية القاهرة.

ملحق رقم (5): ورش العمل والندوات و المؤتمر ات والاجتماعات

$$
\begin{aligned}
& \text { فيما يلي قائمة بورش العمل والندوات والمؤتمر ات والاجتماعات التي شارك بها الجهاز خلال عام 2005: } \\
& \text { 1. ورش عمل حول الاسقاطات السكانية } \\
& \text { 2. } \\
& \text { 3. ورش عمل الواقع الصحي في وسط الضفة الغربية } \\
& \text { 4. } \\
& \text { 5. ورش عمل مناقشة مؤشرات مسح مقدمي الخدمات الصحية } \\
& \text { 6. ورش عمل مناقشة مؤشرات مسح صحة الأسرة } \\
& \text { 7. ورشة عمل مناقثة مؤشرات خريجي التعليم العالي والتنريب المهني } \\
& \text { 8. ورشة عمل مناقشة مؤشرات مسح العنف الأسري } \\
& \text { 9. ورشة عمل مناقشة مؤشرات المسح الاجتماعي لمحافظة القسس } \\
& \text { 10. ورشة عمل حول مشرو ع Metagora (حقة نقاش حول مشروع الديمقر اطية) } \\
& \text { 110. ورشة عمل حول نتائج مشرو ع Metagora } \\
& \text { 12. ندو ات داخلية خاصة حول مشروع ع Metagora } \\
& \text { 13. الاجتماعات الفنية الخاصة بالمسح الاجتماعي لدحافظة القسس } \\
& \text { 14. الاجتماعات الفنية الخاصة بفريق عمل مشرو ع Metagora } \\
& \text { 15. الاجتماعات الفنية الخاصة باللجنة النوجيهية لمشروع ع } 14 \text { ع } \\
& \text { 16. ندوة حول تقييم عينات مسوح الجهاز لعام 2005، } \\
& \text { 17. ورشة عمل اليوم الار اسي لمناقشة نتائج وتوصيات الار اسات التحليلية في الضفة الغربية } \\
& \text { 18. ورشة عمل اليوم الدر اسي لمناقثة نتائج وتوصيات الار اسات التحليلية في قطاع غزة } \\
& \text { 19. عقد ندوة حول قاعدة بيانات وزارة الاقتصاد الوطني عقدت في الجهاز }
\end{aligned}
$$



# Palestinian National Authority Palestinian Central Bureau of Statistics 

Annual Report- 2005

© February, 2006
All Rights Reserved
Suggested Citation:
Palestinian Central Bureau of Statistics, Annual Report - 2006, Ramallah - Palestine.

All correspondence should be directed to:
The Dissemination and Documentation Department /Division of User Services Palestinian Central Bureau of Statistics
P.O.Box 1647 Ramallah, Palestine.

Tel: (972/970) 22406340
Fax: (972/970) 22406343
E-mail: diwan@pcbs.gov.ps
Web-site: http://www.pcbs.gov.ps

## Preface

The official statistics process in Palestine has witnessed numerous essential changes. As a result, the statistical system was shifted from one stage to another within the natural development of the statistical systems, but yet in abnormal conditions related to the supportive environment, the legislative framework and the political stability.

The year 2005 has witnessed part of these transformations where it has been declared as the year of institutional development and capacities building. Regarding institutional development, the Official Statistics Advisory Council was formed by a decision of the Council of Ministers, and officially convened two sessions as well as a preparatory meeting, during which various essential and organizational issues regarding statistical work were discussed. The ten Fundamental Principles of official statistics issued by the United Nations also were adopted by the Palestinian Council of Ministers to represent the professional framework in the management and organization of the official statistical work in Palestine.

On the level of statistical capacity building, PCBS strived to improve human capabilities on the basis of its understanding that the essence of the work of statistical institution relies foremost on different think tanks, expertise and inventors with the support of numerous instruments, devices and human cadres for the implementation of the technical and professional vision. During 2005, PCBS has sent more than (110) employees to participate in professional and training seminars and scientific conferences in several Arab and European countries, totaling (349) days of external training in the year 2005.

From another aspect, and within the context of statistical capacity, PCBS focused on other components of the statistical system as well and exerted enormous efforts to enhance the capacities of the Ministries and national institutions in the sphere of statistical knowledge and data analysis. In this regard, PCBS provided training to (220) employees from those institutions via a total of more than (130) training days.

While we feel satisfied with the results of our efforts during the year 2005, we look forward to the continuation of the collective effort in cooperation with our partners throughout the year 2006, based on our belief of institutionalizing the statistical work, and with special focus on data quality and stronger partnership with stakeholders and users.

## Table of Contents

Preface ..... 3
Executive Summary ..... 7
Introduction ..... 9
Chapter One: Strategic Planning and Work Policies ..... 11
The Master Plan2010-2001 ..... 11
The Development Program 2003-2005 ..... 11
The Medium Term Development Plan (MTDP) ..... 11
Annual Plan for the Year 2005 ..... 12
Work Strategies ..... 13
Chapter Two: Institution Development and Professional Framework ..... 15
First: The Supporting Framework ..... 15
The Advisory Council for Official Statistics ..... 15
Second: Strengthening organizational capacities ..... 16
Management by participation ..... 16
Third: The Development of Professional Framework ..... 16
Adoption of the by-laws for the General Statistics Law ..... 16
The Ten Fundamental Principles for Official Statistics ..... 16
Guide on Statistics Best Practices ..... 17
The Code of Practice of Official Statistics ..... 17
Fourth: Improvement of the Work Environment ..... 17
Employees Satisfaction Survey ..... 17
Electronic Archiving System ..... 18
Fifth: Strengthening of Professional Relations ..... 18
Users Satisfaction Survey ..... 18
Cooperation with Scientific Research Centers ..... 19
Cooperation with Universities ..... 19
Sixth: Enhancement of the Statistical System ..... 20
Merging of the National Initiatives ..... 20
Cooperation with International Institutions ..... 20
Chapter Three: Summary of Achievements ..... 21
The Field Surveys ..... 21
Data Dissemination ..... 21
Standard Guides, manuals and Classifications ..... 24
The European Commission Project and its Main Achievements ..... 24
Capacity Building ..... 24
Personnel Needs Assessment ..... 25
Mid-Term Review (MTR) of PCBS program 2003-2005 ..... 25
Program Document for the Years 2006-2008 ..... 26
Human Resources Development ..... 26
Social and National Participations ..... 27
Chapter Four: Donors and Ongoing Agreements ..... 29
The Central Funding Group ..... 29
Donors Meetings ..... 29
Ongoing Agreements ..... 30
Annexes ..... 33
Annex No. (1): The Statistical Publications ..... 33
Annex No. (2): Micro-Data for Public Use ..... 37
Annex No. (3): Technical Missions ..... 39
Annex No. (4): The External Participations ..... 41
Annex No. (5): Workshops, Symposiums, Conferences and Meetings ..... 45

## Executive Summary

PCBS had prepared the plan for the year 2005 in phasing basis, which began in the first quarter of the year 2004, in consultation with stakeholders and main users via the convening of workshops, symposiums, and bilateral and multilateral meetings. The priorities and inputs of the Bureau's plan for the year 2005 were based on the Master Plan 2001-2010 and on the Bureau's Development Program 2003-2005. During the last year, among the top priorities of the Bureau were the further development of institutionalization the statistical work, strengthening the practice of management by participation, development of professional performance, capacity building, partnership with stakeholders, and improvement of the work environment.

The year 2005 has witnessed the reactivation of the role of the supporting bodies, beginning by the Advisory Council for Official Statistics, which officially undertook its role to enhance the use of official statistics and to determine the priorities of the statistical system. There was also a process for the rejuvenation of the Bureau's Council and other per directorate councils supportive administrations, which had a strategic impact in terms of development of the institution's performance on the different levels. Moreover, the Bureau's Council, as the body of reference, worked to set up public policies and a general framework and adopted plans aimed at consolidating the framework towards widening the circle of decision- making in the Bureau and enhancing the application of the management by participation principles.

Within the framework of the efforts of PCBS to develop Palestinian statistical practices at the national level, and to increase public trust in the Palestinian statistical system, Palestine has officially adopted the Fundamental Principles of Official Statistics issued by the United Nations Statistical Commission, with a resolution issued to that affect by the Council of Ministers. During the year 2005, and in coordination with the Palestinian Council of Ministries, PCBS prepared the necessary documents for the issuance of another resolution, through which Palestine officially will adopt the Best Practices in statistical Work issued by the International Statistical Institute . In addition, PCBS has invested greatly in developing its own Code of Practice, based on the experience of other statistically developed countries. The code touches upon a number of topics significant to strengthening the Palestinian official statistics including its legal framework, the administrative and financial systems, data dissemination, utilizing of accumulative data compiled by PCBS, compliance with UN and international standards, in addition to others.

During the year 2005, specific priority was given to the improvement of the work environment. Through the use of modern instruments and means, PCBS aims to study the various aspects of the work environment in order to scientifically identify the possible areas for further development and improvements in this regard. In essence, PCBS set up the necessary mechanisms and prepared several development activities aimed at the improvement of the work environment. Further, during the year 2005, based on its belief in the importance of technological development and the advantageous use of the instruments development in this regard for the enhancement of the PCBS work and the achievement of its goals, state of the art electronic archiving system was procured. This system has been gradually applied for the preservation of all of PCBS' documents with the aim of providing data security and protection on the one hand and improving the flow and retrieval of information on the other.

PCBS has moved with particular importance to increase, develop, and improve the relationship with the stakeholders and users in order to strengthen the role of statistics as the
base of planning, policies making, and scientific studies and researches. This step aims to elevate the performance quality of the statistical system in Palestine and to improve the level of the provided services and outputs to the public. PCBS has implemented the Users Satisfaction Survey to identify users needs and priorities and to better respond to the needs of the various sectors of beneficiaries.

During the last year, an additional effort was displayed to institutionalize the relation with scientific research centers and with national universities. In this regard, various Memorandums of Understanding were signed with the following universities: Bir Zeit University, Al- Najah National University, Hebron University, Al- Quds University and the Islamic University.

During the year 2005, the achievements of PCBS have been numerous and diverse. PCBS was able to develop Project document 2006-2008 in accordance with international standards. A Personnel Needs Assessment study was conducted to identify required human resources for the coming years. PCBS has managed to implement (33) field surveys during the year 2005, and to publish digital data files for public use of (23) surveys, in order to provide statistical data which respond to different needs. During the year 2005, PCBS has developed the Annual Statistical Calendar, which is going to be implemented, for the first time, in 2006, in response to the national needs and in accordance with the international recommendations and the recommendations of the United Nations Statistics' Committee. This calendar was published in PCBS Website, in addition to the distribution of copies to the main stakeholders. It is of special importance to mention that the year 2005 has also witnessed the launching of the official homepage of the Bureau in Arabic language, in addition to the redesign and further development of the English one in terms of content, services and design.

The publications of PCBS during the year 2005 were comprehensive, diverse and specialized in addition to the emphasis upon the timeliness of data dissemination. The proactive dissemination style was used in this regard to capture the broad interests of users. All that took place within the efforts displayed by PCBS to respond to the users' needs and to stimulate the usage of the official statistical number in planning and development processes.

Regarding the building of statistical capacity and its positive impact on developing the work's procedures and methodologies in addition to covering new statistical subjects, numerous qualitative and new activities were introduced. PCBS has also implemented a wide range of workshops, seminars and training courses on the national level to further develop the capacities of Ministries, governmental institutions, research centers and universities.

## Introduction

The Palestinian Central Bureau of Statistics aims to develop and enhance the Palestinian official statistical system based on legal grounds that organize the process of data collection and utilization for statistical purposes ${ }^{\mathrm{T}}$.

PCBS main functions include the establishment of a comprehensive and unified statistical system to serve Palestinian ministries as an instrument of guidance for diagnosing problems and evaluating progress made, in addition to provide truthful and impartial official statistics on demographic, social, economic and environmental states and trends to serve the Palestinian citizenry.

PCBS compiles, analyze, store, and disseminate such data on (24) topics in (4) main areas including:

1. Size and structure of household and the changes that occur to them;
2. Social affairs;
3. National economy within the framework of national accounts; and
4. Area and other statistics.

PCBS is entitled under the General Statistics Law No. (4) for year 2000 to compile statistical data in any other area as approved by the Cabinet of Ministers. Official statistics disseminated by PCBS must be made accessible to all users including the government sector, research, and academic institutions. PCBS is also in charge of providing the necessary statistics to the planning and development policy makers.

In order to systematically provide these statistics, in consultation with the users, the work of PCBS is based on a long-term plan called the Master Plan for Palestinian Official Statistics. The first Master Plan was prepared in the year 1994, which defined the features and the framework for Palestine's Official Statistics from 1994 until 2000. This plan was discussed at an international conference held in April 1995, which was attended by a large number of international statistics experts.

During the year 2000, the second Mater Plan for the Palestine Official Statistics was prepared in cooperation between PCBS and a group of international experts in the field of statistics. This plan determined the features, the general principles and the basic characteristics of the Palestinian Official Statistics System during the period 2001-2010, in addition to the preparation of annual plans derived from this Master Plan. These annual plans include basic activities, specified outputs and the necessary budgets for their implementation.

This report covers the most important achievements of PCBS during the year 2005 in numerous areas, including: provision of official statistics, institutionalization of work, strengthening of partnership with stakeholders, improvement of the work environment, development of professional links locally and internationally, and the enhancement of statistical capacities on the national level.

[^3]
## Chapter One: Strategic Planning and Work Policies

The work of the PCBS is based on the long-term Master Plan, the mid-term plan and on annual plans, in addition to detailed plans for each activity. The planning process takes into consideration national priorities, user needs and the requirements for the continuity of the statistical system.

This process of planning is carried out in accordance with working strategies already prepared to fit the Palestinian reality, taking into consideration international recommendations and new practices in the management of official statistics. The process of strategic planning also includes the aspect of providing financial support for the implementation of PCBS' plans and the means of cooperation with donor parties.

## The Master Plan 2001-2010

All of PCBS' plans are derived from the realities of long-term policies determined by the Master plans. Since 1993, PCBS has regularly developed Master plans determining its longterm work policies, with the first such plan was prepared for the period of 1995-2000 and the second plan for the period of 2001-2010.

## The Development Program 2003-2005

The annual plan for the year 2005 was derived from the Development program 2003-2005, which included the main activities that PCBS aims to implement during that period. This Development program contained the most important statistical and non-statistical activities expected to be implemented during the period 2003-2005. It also summarized the details, with the title and type (statistical and non statistical) of main activities in addition to an outline of the general framework for the expected outputs of these activities.

The development program identifies the implementation priority for of each activity, the performance indicators and the domestic and external factors which could influence the process of implementation in addition to approximate budget required for each activity.

The Development Program 2003-2005 was developed through cooperative planning and series of several planning sessions with each statistical program. International experts also provided support to PCBS in the planning for and implementation of these planning process.

In line with the PCBS policy, consultations were held with stakeholders and main users during the different stages of program preparation aimed at assisting in determining the priorities of the statistical system for the years 2003-2005. In this regard, the consultation processes had positive impact in producing a program that is responsive to the needs of data users in terms of priority and content.

## The Medium Term Development Plan (MTDP)

In accordance with the decision of the Council of Ministers, the mid-term development plan for the years 2005-2007 will constitute the framework for the development process and the guide for organizing the relationship between the institutions of the Palestinian National Authority and donor organizations. PCBS responded to this request and its work plans and activities have been incorporated in the MTDP as one package program. PCBS plans was based on the main domains of the Core Statistical programs (Population and Social Statistics. Economic Statistics. Area Statistics, Statistical Monitoring, and Censuses) and other supportive programs (Administrative and Finance, Information System and Computers, Statistical Training and Capacity Building)

PCBS has reviewed the Medium Term Development plan for the years 2005-2007 for the purpose of determining any additional needs to provide statistical data in order to include them within its various plans, with the aim of enhancing the capacities of the different governmental institutions to plan and develop on an accurate scientific basis.

## Annual Plan for the Year 2005

The process of annual planning takes place in accordance with standard planning procedures, which are specified in a guide earlier prepared by PCBS based on best practices and international recommendations as a result of its experience accumulation in this field. This guide sets forth a group of the requirements and distribution of responsibilities related to preparation of the plan for all those concerned. Because there are linkages between the different statistical programs, in addition the need for supportive services for these programs such as data collection, information technology services, and other administrative services, centralized coordination was carried out to ensure homogeneity and integration among the different activities.

The process of preparing the plan for the year 2005 began in the first quarter of the year 2004, in consultation with the main users by means of workshops, symposiums, bilateral meetings and multilateral meetings. The process of the preparation of this plan for the year 2005 included the following most important activities:

1. An assessment of adherence to the plan of the year 2004 at the level of each activity and conclusions regarding lessons and experience gained.
2. Determination of general guidelines towards the plan for year 2005 by the PCBS Council, taking into consideration the priorities of the statistical system.
3. Development of specific guidelines on the level of each statistical program by specialized statistics experts, based on the adopted general guidelines.
4. Preparation of the 2005 plan at the level of one program, which included the fulfillment of a group of formats including basic activities and expected outputs as well as material and human needs and the need for other requirements such as statistical maps, samples, training, technical assistance and others.
5. Preparation of the necessary budget for each activity.

PCBS plan for the year 2005 was adopted on November 2004. PCBS prepared and issued a specific document, entitled "Plan of the Statistical Program for the Year 2005". Copies of this document were delivered to PCBS' partners and to the main users. Implementation of a group of workshops and meetings with the main users was given high priority to inform them about PCBS plan for the year 2005 during the final quarter of the year 2004.

| Master plan 2001-2010 |  |  |
| :--- | :--- | :--- |
| Development Program 2003-2005 |  |  |
| Plan of the year 2004 (Lessons and experience gained) |  | PCBS Annual <br> Plan 2005 |
| General Guidelines and national priorities |  |  |
| Strategies and policies |  |  |
| The General Statistics Law No. 4 for the year 2000 |  |  |
| Users Producers dialogue |  |  |

## Work Strategies

The strategies of the PCBS' work, which were prepared on the basis of national needs and knowledge gained from international experiences and recommendations, United Nations recommendations, and best practices in different spheres, were primarily relied on during the preparation of PCBS plan for the year 2005.

In every subject, these strategies determine PCBS and general guidelines, the mechanisms and requirements for implementation, and the relationship between these strategies and the various plans PCBS. These strategies are the result of specific recommendations contained in the Master Plan for 2001-2010. These strategies include the following:

- A strategy of administrative and central registries that define the PCBS guidelines with regard to the development of these registries to serve as the main source of statistical data, and the requirements in terms of legislation, quality development, training and strengthening of the producers of this data.
- A strategy for carrying out the Population, Housing and Establishment Census in the year 2007, which determines PCBS guidelines on the mechanisms for census implementation, its possible utilization and the necessary requirements in terms of legislation, consultations and the provision of political and financial support.
- A strategy of for statistical dissemination identifying main user groups, dissemination means, users outreach ...etc.

The different and specific guidelines of these strategies are determined by various working policies, which include practical recommendations and work plans aimed at achieving specified goals. These policies cover the administrative and financial system, development of human resources, data dissemination, partnerships, data collection, and sustaining continuous funding and minimizing expenditures

# Chapter Two: Institution Development and Professional Framework 

## First: The Supporting Framework

## The Advisory Council for Official Statistics

The Official Statistics Advisory Council is a national advisory body; it embodies the public sector, NGO sector, private sector, academics, and qualified representatives who are capable of providing advice to the President of the Palestinian National Authority and the Prime Minister on national priorities in official statistics. The Council was established upon cabinet decision on November 1, 2004. According to such cabinet decision, the Council shall carry out the following tasks:

1. Review the annual plans of PCBS;
2. Assess the performance of the official statistics system;
3. Provide advice and consultation to the President of the Palestinian National Authority on issues related to developing official statistics;
4. Assist in creating appropriate conditions to develop and strengthen coordination with data producers to improve the official statistics quality and timely publication;
5. Regular assessment of safeguarding data confidentiality and the privacy of data providers;
6. Regular review of statistics publication and dissemination policies and public accessibility to disseminated data

The Council held two official sessions and one preparatory meeting during the year 2005, during which various issues were discussed, most important among them were:

- The organization of work of the Advisory Council for Official Statistics.
- The budget of the Council for the year 2005.
- The priorities of the statistical working program for the year 2006, with a recommendation for the addition of a number of surveys within the plan of the year 2006.
- The subject of the Population, Housing and Establishment Census 2007, and the necessary requirements for its implementation, as well as the preparations and measures taken by PCBS in this regard.
- Utilization of the official statistics in planning and decision making
- A working paper regarding the preparation of a national strategy for the development of official statistics.
- A working paper regarding the Code of Practice for official statistics.
- A working paper on data flow from the Ministries.

In conclusion, the year 2005 has witnessed the revival of the role of the Advisory Council for Official Statistics. Its system of work has been established and the Advisory Council has undertaken its important role with regard to the enhancement of utilizing official statistics in planning and development, in addition to identification of the priorities of the statistical system.

## Second: Strengthening organizational capacities

One of PCBS' main objectives for the year 2005 has been the improvement and strengthening of the organization capacities through development and application of standard work practices in accordance with international and UN recommendations. Essentially, much work has been done in this regard, particularly through Management by Participation practices and the activation of the supportive councils for the organization as a whole as well as for each directorate in PCBS.

## Management by participation

Directorate Councils were formed at the level of each directorate by the beginning of the year 2005 so as to function in accordance with a specific working system. These councils have undertaken various responsibilities, including the study of statistical projects and programs implemented by the general directorates as well as their assessment and monitoring; the follow up of the affairs of the general directorates and the status of the different development plans; the discussion and adoption of plans and budgets and the monitoring of the expenditures for directorate projects; the determining of training needs of the directorate and the accreditation of candidates for proposed training courses; the determination of vacancies in the directorate and the requirements of each vacancy; and the proposal of recommendations to PCBS Council concerning the elimination/creation/amendment of the statistical programs.

The end of the year reports from the different councils of directorates have shown the extent of the positive contribution and role played by these supportive councils in enhancing the role of each directorate as an integral part of the institution for the purpose of strengthening the organization capacities.

## Third: The Development of Professional Framework

The year 2005 has witnessed intensive efforts in the area of enhancing the professional framework for the Palestinian statistical system. In this regard, PCBS believes in the importance of firmly establishing work principles founded on legal bases and international recommendations. PCBS carried out a wide review of the various experiences of countries in this regard in order to apprise itself of the latest innovations and accordingly adjust them to the Palestinian reality.

## Adoption of the by-laws for the General Statistics Law

PCBS prepared the by-laws for the General Statistics Law No. 4 for the year 2000. These bylaws were adopted by the Council of Ministers on 26 April 2005. These by-laws regulates PCBS work in various areas, the most important of which are: the Palestinian Statistical Training Center, the National Library of Statistics, the Data Confidentiality and the Population, Housing and Establishment Census.

## The Ten Fundamental Principles for Official Statistics

The ten Fundamental Principles of Official Statistics ${ }^{2}$, issued by the United Nations Statistical Commission in the year 1994, are considered the main reference for best practices in the field of Official Statistics. Numerous recommendations have been issued by regional and international organizations citing the important role played by Statistical Bureaus in disseminating these principles at the level of one country with the aim of establishing the basis on which the statistical system depends. In line with the PCBS responsibilities, as determined in the General Statistics Law No. 4, and in accordance with international

[^4]recommendations, Palestine officially adopted these principles by a special resolution issued by the Council of Ministers. Accordingly, PCBS is responsible for promoting these principles and guaranteeing that all institutions and individuals working in the sphere of statistics are committed to the specified practices.

## Guide on Statistics Best Practices

Among the efforts exerted by PCBS to develop the Official Statistics System, the guide on Statistics Best Practices which was issued by the International Statistical Institute was thoroughly reviewed. Due to the effect of such manual on public confidence in the statistical system, PCBS has, during the year 2005, coordinated with the Palestinian Council of Ministers to prepare documents that are necessary for the official issuance of a resolution by the Council of Ministers through which Palestine would officially adopt this Guide of Best Practices ${ }^{3}$.

The commitment of Palestine to these practices shall enhance the credibility of the statistical system at the national and international levels, in addition to increasing the confidence of individuals and institutions in the official statistics disseminated by PCBS.

## The Code of Practice of Official Statistics

PCBS prepared a special code outlining main features of the best practices of the Palestinian official statistics. The idea for the preparation of such code emerged within the effort displayed by PCBS to elevate and develop the statistical system and to create a professional and ethical framework to supervise and control its performance and the inter-relationship of its components. The experiences of developed countries in the field of statistics served as an important reference in the preparation of this code.

The preparation of the code of statistical practices is aimed at contributing to the building of a national, integrated and comprehensive system of statistics, especially since the General Statistics Law provided the possibility for Ministries and governmental institutions to create proper statistical units and to implement some statistical activities that PCBS does not carry out in accordance with the work requirements and needs of these Ministries and institutions.

## Fourth: Improvement of the Work Environment

Based on PCBS' conviction in the necessity of improving and consolidating the work environment for the purpose of maximizing work performance and achievements, PCBS revised international experiences in this regards to improve the work environment. Since this matter was not going to be fulfilled by an administrative decision issued by the institution, but through provision of opening horizons of creativity and initiatives and participation of all employees in the different activities of the organization as well as through information sharing, PCBS implemented a satisfaction survey to identify employees needs and receive feed back on areas for future improvements.

## Employees Satisfaction Survey

For the purpose of developing the work environment in a continuous manner and the importance and necessity of relying on scientific data in the planning and adoption of

[^5]competent decisions related to this subject, an Employees Satisfaction Survey ${ }^{4}$ was carried out by PCBS to determine the areas, which requires further development and greater attention in order to improve the work environment. This step was met with wide enthusiasm by the PCBS employees. There were positive reactions and cooperation by all with the clear intention to develop and improve the work environment. Based on the survey's results, PCBS established an internal committee to set up practical mechanisms to apply the recommendations. In effect, the implementation of these recommendations began immediately in the different areas, among the most important of which were provision of training opportunities, improvement of information flow and sharing, and further development of basic services. PCBS is planning to conduct a similar survey in the year 2006 to measure to the extent of changes in the various fields that were measured in the past functional satisfaction survey.

## Electronic Archiving System

The archiving and management of documents in electronic format have become issues of importance in various sectors of work. PCBS has strived to provide an advanced system for the management of documents to strengthen information sharing and retrieval . The system was procured during the second half of the year 2005 and PCBS has begun to apply the system gradually. Nevertheless, the most important characteristics of the system are the high capacity to conserve, retrieve and circulate documents in real time. Therefore, the application of the system will guarantee, for all levels of decision-making, the availability of all relevant information to the different level of management.

## Fifth: Strengthening of Professional Relations

## Users Satisfaction Survey

Based upon PCBS continuous efforts and desire to meet the demands of the different users, in terms of their statistical data needs, with high quality of data and services, PCBS decided to implement a survey to measure the extent its products and services are of satisfaction to users. The survey aimed to identify areas for further development and enhancement, in addition to strengthening the relationship with data users and enhancing the role of statistics as the base of planning, policy-making, as well as research and scientific studies.

This assessment covered the various services and products provided by PCBS, such as publications, reports, website, and services to the public, workshops and symposiums. In designing the questionnaire, it was taken into consideration to provide a questionnaire design (phrasing of questions, simplicity, etc) that enables users to respond to questions without any intervention by PCBS.

On the basis of the results of the user satisfaction survey, PCBS has prepared a detailed plan to develop different core services, which could include electronic services (e- Services), and to develop the electronic website in terms of content, design and tools. Another important issues that PCBS gave special attention to was the launching of PCBS electronic website in the Arabic language, and the widening of the services provided by the National Statistical Library.

[^6]PCBS will implement a similar survey in the year 2006 in order to measure the impact of the already-implemented improvements on the one hand and to determine additional emerging areas, based on the intention of PCBS to maintain regular contacts with the users, on the other hand.

## Cooperation with Scientific Research Centers

The process of strengthening the relationship between PCBS and the statistical data users represents an important factor in the sustainable development of the statistical system. The Scientific Research Centers are among the most important users of statistical data and their maximized utilization of such data is an indicator of the increasing transformation of statistics into the knowledge that serve the decision and policy makers interested in societal development.

During the past year, additional efforts were exerted to enhance and institutionalize the relationship with the Palestinian Economic Policy Research Institute (MAS), which was culminated in a working agreement joined by the Palestinian Monetary Authority, with the objective of preparing and distribution of economic and social monitoring in a cooperative and detailed manner. Through this trilateral cooperation, achievements were made in the consolidating capacities to deal with statistical data and in maximizing its use by the working group, which in turn reflected the high quality and accuracy of statistical data and derived information and consequently the credibility of the decisions and policy interventions built upon the basis of these evidences.

This experience represents a success story from which different partners benefited. It is an issue that will contribute to additional relationships with new partners and users of statistical data.

## Cooperation with Universities

PCBS aims to develop the relationship with civil society and improve the research, planning and decision-making capacities of statistical data users, from the public and private sectors as well as the academic and research community.

During the year 2005, PCBS has signed several bilateral Memorandums of Understanding with national universities, aimed at increasing statistical awareness in the public and private departments and institutions; training data users to review and understand the benefits of the Public Use Files prepared and disseminated by PCBS; encouraging and supporting scientific research and studies based upon official statistics; implementing joint programs in the fields of training and scientific research; and enhancing joint cooperation with local and international institutions in the areas of applied statistics. In this regard, during the year 2005, PCBS has signed Memorandums of Understanding with the following universities: Bir Zeit University, Al- Najah National University, Hebron University, Al-Quds University and the Islamic University.

Numerous Palestinian universities have established programs of higher education in relevant subjects such as applied statistics for the purpose of training and equipping cadres capable of research and training with the aim of assisting public and private institutions in benefiting from qualified cadres in their specialization.

## Sixth: Enhancement of the Statistical System

## Merging of the National Initiatives

## - The Poverty Project:

PCBS signed an agreement with the National Agency for Combating Poverty with regard to the preparation of a report entitled: "Palestine National Poverty Report, 2004" in order to strengthen the role of the agency in combating poverty. A joint report will be issued in cooperation between the National Agency for Combating Poverty and PCBS.

## - The National Monitoring Program (PALINFO) and the Millennium Development Goals (MDGs)

In light of the efforts exerted by PCBS to provide different means to present statistical data for monitoring the situation in the Palestinian society, and within a framework of cooperation between the institutions of the Palestinian National Authority and United Nations agencies functioning in the Palestinian Territory, a Memorandum of Understanding was signed on 16 July 2005 between PCBS and the Ministry of Planning, on behalf of the Palestinian National Authority, and the United Nations Development Program (UNDP) and the United Nations Children's Fund (UNICEF), on behalf of the United Nations agencies, for the use of the program Devlnfo 6, as an instrument to present indicators for the national monitoring system. PCBS has undertaken the technical aspects of the project, chairing the technical committee, processing and compiling the data, and preparing a CD ROM for dissemination.

During the year 2005, the first release of the program PalInfo 1.0 was issued, representing a database of millennium development indicators in the Palestinian Territory from 1994-2005 through use of the Devlnfo program, at the same time, (5) training courses, out of the originally planned (30) courses for employees of the Palestinian National Authority about the use of the database were conducted.

## Cooperation with International Institutions

Based on the desire of PCBS to enhance cooperation and coordination between governmental and non governmental institutions, PCBS carried out numerous activities in the fields of statistical report preparation and data collection. PCBS signed agreements with the University of Geneva for the implementation of two surveys:

1- A survey on the opinions of Palestinian society regarding the social and economic conditions prevailing in the present circumstances. PCBS designed the survey questionnaire in cooperation with a team from the mentioned University. It also carried out the data collection and preparation of data for analysis to the university. This survey is considered important and vital in terms of the data it provides describing the social and economic conditions of Palestinian society under the current circumstances, which assists decisionmakers in preparing strategic plans to address these issues.

2- A survey of the social and economic conditions of refugees in the Palestinian Territory, and the services provided by the United Nations for the Relief and Work Agency (UNRWA) and its effectiveness. In this regard, PCBS implemented the stage of data collection about the social and economic conditions of the refugees in the Palestinian Territory and the services provided by UNRWA and their efficacy. This survey constituted a part of the survey carried out by the University of Geneva on behalf of the UNRWA, which was implemented in Jordan, Syria, and Lebanon in addition to the Palestinian Territory.

## Chapter Three: Summary of Achievements

## The Field Surveys

PCBS implemented (33) field surveys during the year 2005 aimed at providing statistical data to respond to various needs of stakeholders and users.

## - Populations and Social Statistics

1. Labor Force Survey 2005 (First, second, third and fourth quarters).
2. Pilot Survey of Wage Structure and Working Hours 2005.
3. Higher Education and Vocational Training Graduates Survey 2005.
4. The Family Expenditure and Consumption Survey 2005 (Twelve rounds).
5. Life Quality Survey 2005.
6. Health Services Providers Survey 2005.
7. Cultural Institutions Survey 2005.
8. Domestic Violence Survey 2005.
9. Jerusalem Governorate Social Survey 2005.

## - Economic Statistics

1. Economic Surveys 2004.
2. Construction Contractors Survey 2004.
3. The Existing Buildings Survey 2004.
4. Buildings Licenses (Fourth quarter 2004; first, second and third quarters 2005).
5. Consumer Prices survey 2005.
6. Producer Prices Survey 2005.
7. Wholesale Prices Survey 2005.
8. Transportation and Communication Survey 2004.
9. Informal Transportation Sector Survey 2004.
10. Industrial Production Index Survey 2005.
11. Owners Attitudes Survey/Industrial Construction Managers about the Economic Conditions (Ten Rounds).
12. Traders Pilot Survey.

## - Area Statistics

1. Household Energy Survey, January 2005.
2. Household Energy Survey, July 2005.
3. Environmental Medical Care Centers Survey, 2005.
4. Household Environmental Survey, 2005.
5. Localities Survey, 2005.
6. Olives Press Survey, 2004.
7. Farm Structure Survey, 2004/2005.
8. Hotel Activity Survey- Fourth quarter, 2004.
9. Hotel Activity Survey- First quarter, 2005.
10. Hotel Activity Survey- Second quarter, 2005.
11. Hotel Activity Survey- Third quarter, 2005.
12. External Tourism Survey, 2004.

## Data Dissemination

PCBS policy in the development of the national statistical system focuses on outreaching the different user groups of PCBS statistics through different dissemination approaches that include traditional and non traditional means. The traditional dissemination means include
paper publications and the non traditional means focus on electronic dissemination such as the internet, CD-ROM publishing and the release of digital data files for public use that target users who has research interests.

PCBS adopted a proactive dissemination approach in 2005 where national and international occasions of special interest are identified and a statistical release is published on the date corresponding to each occasion.

## - PCBS Publications

PCBS disseminates official statistics based on different data sources that include field surveys, administrative records or census. The means of dissemination include statistical reports, brochures, posters, handbooks, executive summaries, and press releases. It has been taken into consideration that the disseminated data should be user friendly and simple and should give special attention to design values such as pictures and colors to ensure that the reader can understand and benefit from them. PCBS dissemination policy is moving towards minimizing the size of published reports and adding small paragraphs covering statistical analysis. In this regard, PCBS has issued numerous annual statistical abstracts, which have come to be published regularly each year (Palestine Statistical Abstract, Jerusalem Statistical Year Book and other specialized annual publications in the fields of education and labor).

In accordance with PCBS dissemination policy, all of PCBS publications are published electronically on PCBS web site. The publications are categorized according to main subjects and are available for download for all users. During the year 2005, PCBS prepared and published more than (40) statistical reports in the population, economic and geographical fields.

Statistical Publications by type in year 2005


PCBS published (11) analytical studies in 2005. In addition, PCBS issued all of its publications in a quarterly format by other means of electronic publishing, namely on interactive CD ROM. PCBS usually distributes copies of these electronic publications to a large number of stakeholders and users, inside and outside the country.

Annex No. (1) List of PCBS publications for the year 2005 by type.

## - Digital Data Files for Public Use

Consistent with its policy of dissemination to meet all user needs, PCBS carries out the treatment of all statistical data from surveys and other sources in order to make this data available as digital data files for public use. Such data is of high importance to serve
academic and research centers, who constitute the intermediary step between the producer and user of the official statistics, for the purposes of policies and planning. The research centers effectively contribute in the transformation of statistics into understandable and usable information ready for the policy and decision-makers.

PCBS has prepared and released a total of (23) statistical data survey as digital data files for public use during the year 2005. The data is available for public use, within specific conditions, controls and procedures. It is relevant to note here that PCBS' practice and experience in the dissemination of digital data files for public use is unique in the Arab region.

Annex No. (2) List of digital data files for public use that are made available in 2005.

## - The Statistical Calendar-2006

In order to actualize national needs, in line with international recommendations and the recommendations of the United Nations Statistical Commission, PCBS has developed, during the year 2005, the annual statistical calendar which will be applied for the first time in the year 2006. PCBS has developed, during the year 2005, procedures and tools to ensure the releasing of publications according to the Statistical Calendar.

It is of importance to note here that the dissemination of annual statistical calendar is highly recommended internationally and shall contribute greatly to the process of planning and development in Palestine

## - The Official Website (www.pebs.gov.ps)

During the year 2005, PCBS redesigned and further developed its official website, with the objective of improving user outreach and presenting data by modern means. In addition to the new design of the website, new electronic services (e-services) were developed, such as calculation of Adjusted value with response to change in Consumer Price Index, a service that is necessary for the functioning of courts in Palestine. Also, all of the PCBS publications have been published on internet free of charge in line with the fundamental principles of official statistics.

The year 2005 has witnessed the launching of the official electronic website in Arabic language for the first time in addition to the further development of the existing web site in English language.

## - User Services

PCBS has received more than (1600) data request in year 2005 from the public via different means of communication, including fax, e-mail, and telephone and personal visits.

## - The National Library of Statistics

During the year 2005, the National Library of Statistics has provided services for more than (500) visitors seeking to benefit from the library's collection in preparation of studies and research. The National Library of Statistics was enriched during the year 2005 by more than (1000) new publications.

## Standard Guides, manuals and Classifications

During 2005, PCBS has developed a group of standard manuals and "How-To" guides in the various fields of administrative and technical work. Additionally, PCBS continues to exert great efforts in the field of internalizing the international classification standards, with the aim of spreading their use in order to serve the general administration in Palestine.

PCBS has invested in publishing these guides and manuals on its intranet to ensure availability and accessibility by all employees at the present time and also by governmental ministries and institutions in the future.

## The European Commission Project and its Main Achievements

The Project, an agreement, which was signed between PCBS and European Commission on 7 August 2000 and by which the European Commission presented PCBS with the sum of two million Euro over a five-year period (1 August 2000-31 December 2005), comprised of two parts - local and technical, is considered one of the projects that contributed to the development of PCBS statistical capacities in various aspects (statistical, administrative, programming, ... etc.). This was done through the implementation of statistical projects in the departments and programs of prices, foreign trade, tourism, agriculture and the business register, in addition to technical and training activities in different areas, during which (32) technical missions were received and with the participation of the PCBS' employees in (24) external training activities. This had a positive impact on the development of methodologies and tools of work and in the implementation of new activities and issues.

A number of new and qualitative activities were implemented and the working methodologies for numerous projects were developed, such as: Establishment Census 2004, Farm Structural Survey, Tourism Activities Survey, Outbound Tourism Survey, various price indices (exports and imports, industrial production, etc...) and other projects and programs. The technical and training assistance in this regard greatly contributed to these achievements, in accordance with the latest international recommendations and in consideration of Palestinian status. Also the programs that benefited during the period of the project implementation resulted in the issuance of (35) annual statistical reports, (22) quarterly reports, (107) press release on different subjects and (64) press release for the monthly Consumer Price Index.

In addition, and during the project, PCBS established the computer laboratory, equipped it with required needs of devices, instruments and furniture.

## Capacity Building

## - The Technical Missions

During 2005, PCBS received various technical missions. The number of these missions totaled (28) technical delegations. Mainly, these missions aimed to enhance the statistical system's capacities in different areas, such as the development of the Project Document for Population, Housing and Establishment Census 2007; the development of the Program Document 2006-2008, the implementation of the Personnel Needs Assessment, development of administrative records, ...etc.

Annex No. (3) lists the technical missions to PCBS during the year 2005.

## - External Participation

PCBS has participated in more than (60) regional and international activities directly related to PCBS work and specialization. These activities typically included experts' meetings, regional and international conferences or workshops or discussion round-tables. PCBS presented several working papers, ranging from the Palestinian experience to proposals for developing methodologies and procedures for preparing official statistics.

Annex No. (4) lists the external participation of PCBS during the year 2005.

## - Workshops, Symposiums, Conferences, and Meetings

Regarding data dissemination, PCBS relies heavily on the user producer dialogue program though which series of workshops are organized with participation of ministries, governmental institutions, non-governmental organizations, private sector institutions, universities, research centers and other parties. The aim is to further develop and strengthen PCBS relationship and partnerships with stakeholders and main users. This user producer dialogue program is conducted throughout each year, covering a range of statistical subjects relating to area, economic, population, social and other statistics. PCBS has managed to conduct about (19) workshops during the year 2005.

Annex No. (5) lists workshops, symposiums and conferences held by PCBS during the year 2005.

## Personnel Needs Assessment

Since PCBS exerts efforts to develop its statistical system in accordance with best practices and within international standards, a mechanism to enhance employee capacities was adopted, in addition to strengthening PCBS capabilities by identifying the needs for new staff. A personnel needs assessment was conducted during 2005 in order to identify and better respond to the ever-increasing demand for official statistics in different areas on the one hand and accelerated developments in the field of statistics on the other hand.

With the objective of appropriate planning for development of the statistical system, PCBS invited a specialized mission to study the needs in human resources for the period 2005-2010. The process of assessment was undertaken during the period of 16-25 November 2005.

## Mid-Term Review (MTR) of PCBS program 2003-2005

The MTR was carried out in March and April 2005 and was able to review the achievements for 2003 and 2004This review was focused on describing and analysing the present situation in the PCBS concerning the implementation of the Programme 2003-2005 and is prepared for the benefit of PCBS (staff, management and advisory council members), CFG members and indirectly line ministries and other users of PCBS data.

The MTR took as its point of departure the 2003-2005 Program Document, but also considered all additional projects/activities and changes that were included during the Program period, e.g. ad hoc projects supported by donors other than the CFG members. The MTR Final Report was published in May 2005. The report indicated that PCBS was capable to plan, supervise and implement a strong and consistent official statistics program. The report positively indicated the appropriateness of the management and financial system in PCBS. Also, it contains a number of observations, comments and recommendations as to the strengthening of PCBS future planning, implementation and dissemination performance. The MTR was very positive regarding PCBS' management and
running of the program 2003-2005, and also identified additional activities/tasks for PCBS to focus on in the future such as:

- Quality management system (covering administrative records)
- Statistics without border project
- Update the Master Plan
- Update hardware and software
- New building for PCBS
- Capacity building for administrative records data sources
- Training of users
- Improve user satisfaction (new dissemination tools, policies, statistics tailored to user needs, pro-active dissemination, statistical calendar)
- National classification system
- National system of welfare monitoring
- Utilize PECS to include other modules
- Internal and external migration
- Agriculture census or large survey

The recommendations, in principle, deal with ways and means to improve the quality of data provided to the different user groups and to assist the user groups in improving the utilization of the PCBS data.

## Program Document for the Years 2006-2008

During the year 2005, PCBS has developed the Program Document 2006-2008. Throughout this process, PCBS was assisted by international experts in the fields of planning, and a series of planning sessions and numerous workshops were held with the participation of Ministries and different governmental institutions. During the preparation process of Program Document 2006-2008, a review was undertaken of the recommendations of the MTR 2005 and of how to put these recommendations into actual practice.

The Program Document 2006-2008 includes main activities, expected outputs, measurement indicators, implementation priorities, and the approximate budget for each of these activities.

## Human Resources Development

The following are the most important achievements of PCBS in the field of training for PCBS employees and main data users from among Ministries and the private sector during the reporting period:

1. Short term internal training courses and activities: A total of (26) training activities were implemented across various subjects in the statistics field, management and information technology. Short symposiums were among these activities, and the number of trainees totaled (560) persons.
2. National Training Courses: A total (22) training activities were implemented on subjects in the field of statistics, management and information technology, with the number of trainees totaling (36) persons. These courses were held in national training centers, in addition to private sector companies and universities.
3. External Training Courses: A total of (60) training activities were implemented, covering statistics and information technology. These activities consisted of workshops and symposiums as well as conferences and meetings. The number of the participants totaled (111) employees.
4. Training of Data Users: Nine courses for training data users were carried out for employees of Ministries and the private sector. The subjects of these courses dealt with the training of Ministry employees in the field of statistics to enable them to properly utilize official statistics. These courses also contributed in the increasing awareness in the field of statistics and its use. About 121 persons from Ministries and universities had participated in these training courses
5. Study Scholarships: In the field of statistics, (14) study scholarships were granted, 12 out of which were at the level of Master Degrees in local universities, in addition to a scholarship in general diploma from the Demographic Center in Cairo and a Phd scholarship in Great Britain.

## Social and National Participations

PCBS had organized several social activities and also participated in numerous national occasions during the year 2005:

## - Social Activities

PCBS had carried out numerous social activities and events, through the organization of special visits to the families' of PCBS employees, joining them in commemoration of their occasions. These were undertaken for the purpose of enhancing the ties of confidence and solidarity among PCBS staff. In addition, a celebration was organized to honor the sons and daughters of employees who passed the Baccalaureate in the scholar year 2004-2005. They were granted medals and certificates. Assistance was also given by PCBS and its employees to assist needy employees during the holy month of Ramadan.

## - National Occasions

PCBS participated in the solidarity marches with the detainees and gathered in the strike tent, established at the Baladna Center in Ramallah, for two weeks, by sending delegations representing members of the statistical community to demonstrate all days. In addition blood donation campaigns were carried out within PCBS for those in need among the Palestinian people in coordination with the Palestinian Red Crescent Society.

## Chapter Four: Donors and Ongoing Agreements

## The Central Funding Group

Since its establishment in 1993, PCBS has depended in a primary way on the financial grants and assistance granted by parties and donor countries, respectively, which have supported one project or activity 'separately' or more than one. (Essentially, every donor party assists a number of activities within PCBS Master plan). For example, the Swiss government used to support the statistical program of labor force, the Norwegian government used to assist the program of population and social statistics, the German government used to support the program of economic statistics and a number of administrative issues, and the British government and United Nations Population Fund supported the activities of censuses, and so on.

The idea of the Central Funding Group (CFG) was proposed by PCBS in year 2000 at the time of the preparation and discussion of draft project documents to support PCBS in the period 2001-2005. A group of international experts assisted PCBS in the development of this project document, which was based on program concept rather than on project concept.

This idea of Central Funding Group was welcomed and met with encouragement by the group of donor countries and parties, especially the Norwegian Representation which supported the idea of coordination between PCBS and the donor parties in this regard. After direct contacts, consultations and coordination with donor countries and parties, and with the support of the Representative Office of Norway to the Palestinian National Authority, PCBS convened, on 4 July 2002, a workshop to which all donors were invited and in which an agreement was reached to form a non- official funding committee for PCBS, which later became known by the name: "Central Funding Group". It includes among its members the delegates of: the Representative Office of Norway to the Palestinian National Authority, the Representative Office of the Netherlands to the Palestinian National Authority, the Swiss Agency for Development and Cooperation, the British Ministry for International Development, the World Bank and the Office of the European Union.

The main objective of the formation of the Central Funding Group is to promote the transition from supporting statistical projects to supporting a national and comprehensive statistical program, leading to consolidation of the programs and improvement of its integration level as well as the quality of its response to the needs of data users in all fields of statistical data.

It is appropriate to conclude in this context that the application of the idea of the Central Funding Group was a pioneer experience, in all its meaning, in that it contributed in the provision of the necessary funding for the statistical program within PCBS' five-year plan, which heightened the focus on projects themselves more than on the process of seeking separate financing for every project. This experience also contributed to decreasing the added efforts exerted for the preparation of various reports for many donors, which used to be a heavy burden on PCBS.

## Donors Meetings

1. The fifth meeting of the Central Funding Group was held at PCBS' headquarters on 26 November 2005 and was attended by the representatives of countries and parties, members of the Central Funding Group, including: Netherlands, Norway, Swiss Agency for Development and Cooperation and the British Ministry for International

Development. As for the Palestinian side, it was represented by a delegation led by PCBS president and delegates from both the Ministries of Finance and Planning.
2. The fourth meeting of the Central Funding Group, which was held on 6 July at the PCBS' headquarters, was also attended by the representatives of countries and parties members of the Central Funding Group, which included: Netherlands, Norway, Swiss Agency for Development and Cooperation and the British Ministry of International Development, and the European Delegation. The Palestinian side was represented by a delegation led by PCBS president and delegates from the Ministries of Finance and Planning.
3. The eighth and closing meeting of the project administrative committee of the capacity building project for the Palestinian statistical system was held between PCBS and the European Community (EC) on 19 December 2005.
4. The seventh meeting of the project administrative committee of the capacity building project for the Palestinian statistical system was convened between PCBS and the European Community (EC) on 3 October 2005.
5. The sixth meeting of the project administrative committee of the capacity building project for the Palestinian statistical system was convened between PCBS and the European Community (EC) on 15 March 2005.
6. A meeting of the donors concerning generation of financial and technical support for implementation of the Population, Housing and Establishment Census 2007 was held on 6 October 2005.

## Ongoing Agreements

- Memorandums of Understanding:

1. Memorandum of Understanding supporting PCBS' program, in the period 20032005 was signed between the Palestinian National Authority, represented by PCBS, the Ministry of Finance and the Ministry of Planning, and the Central Funding Group.
2. Memorandums of Understanding for cooperation with the Palestinian universities in the field of scientific research.
3. Memorandums for the exchange of publications with both Madar and Alkarmel.

- Agreement:

1. Bilateral agreement between PCBS and Representative Office of Norway to support PCBS programs 2003-2005, and the provision of the necessary technical assistance within the Central Funding Group.
2. Bilateral agreement between PCBS and the Swiss Agency for Development and Cooperation for supporting PCBS program 2003-2005, and providing the necessary technical assistance within the Central Funding Group.
3. Bilateral agreement between PCBS and the Dutch Representation for supporting PCBS plan 2004-2005, and providing the necessary technical assistance within the Central Funding Group.
4. Bilateral agreement between PCBS and the British Ministry of International Development (DFID) for supporting PCBS plan 2004-2005, and providing the necessary technical assistance within the Central Funding Group.
5. Bilateral associated agreement between PCBS and the United Nations Population Fund (UNFPA) to support the project of Analysis and Dissemination of statistical data 2002-2005.
6. Bilateral associated agreement between PCBS and the United Nations Population Fund (UNFPA) to support the project of SNNSS.
7. Bilateral agreement between PCBS and the OECD (The Organization of Economic Cooperation and Development) for implementation of the project of METAGORA database for the measurement of democracy, the human rights and governing 20042006.
8. Bilateral agreement between PCBS and IUED to implement the project survey "Palestinian Directions".
9. Bilateral agreement between PCBS and IUED to implement the project survey "Living Conditions of the Refugees".
10. Bilateral agreement between PCBS and UNICEF to implement the project "PALINFO".
11. Bilateral agreement between PCBS and UNDP to implement the project "PALINFO".
12. Bilateral agreement between PCBS and UNICEF to implement the project "DHS".
13. Bilateral agreement between PCBS and UNFPA to implement the survey of the experience for the project "PAPFAM".
14. Bilateral agreement between PCBS and the Ministry of Planning to implement the project of "Poverty report".
15. Bilateral agreement between PCBS and WHO to implement the project survey of "Quality of living".
16. Bilateral agreement between PCBS and the Public Health Institute in Bir Zeit University to implement the project survey of "Quality of living".
17. Bilateral agreement between PCBS and UNICEF to implement the project "PAPFAM".
18. Bilateral agreement between PCBS and the Italian Cooperation to implement the project of "Providers of health services".
19. Bilateral agreement between the Bureau and the ILO in order to implement the project of "Yemen Booklet".

## Annexes

## Annex No. (1): The Statistical Publications

Following is a list of the statistical publications issued by PCBS during the year 2005:

## - Statistical Reports

1. Household energy survey report, January 2005.
2. Household energy survey report, July 2005.
3. The Israeli settlements in the Palestinian territory report, 2004.
4. The Palestinian energy balance report 2001, 2002, and 2003.
5. Household environmental survey report, 2005.
6. Medical care centers environment survey report, 2004.
7. Local Communities survey report, 2005.
8. Climate conditions in the Palestinian territory report, 2004.
9. Internal report about assessing emissions estimates, 2003.
10. Annual Geographical statistics report, 2005.
11. Annual Housing statistics report. 2004 (Tables published on the website).
12. Annual report of Agricultural statistics, 2003/2004.
13. Olive presses survey report, 2004.
14. Report of the Basic results of farm structure survey, 2004/2005.
15. Hotel activities survey report- fourth quarter, 2004.
16. Hotel activities survey report- Annual publication, 2004.
17. Hotel activities survey report- first quarter, 2005.
18. Hotel activities survey report- second quarter, 2005.
19. Hotel activities survey report- third quarter, 2005.
20. External tourism survey report, 2004.
21. Palestinian children issues and statistics- Annual Report 2005, No. 8.
22. Palestinian population till the end of the year 2005.
23. Labor force survey report: Main results 2004.
24. Demographic health survey 2004, report of northern West Bank.
25. Demographic health survey 2004, report of the central West Bank.
26. Demographic health survey 2004, report of southern West Bank.
27. Demographic health survey 2004, report of Gaza Strip.
28. The report of basic results of the demographic health survey, 2004.
29. Report of living levels in the Palestinian territory, 2004.
30. Quantities of the family sector's consumption of alimentary goods, 2004.
31. Social survey of Jerusalem governorate, main results -2005.
32. Victim survey report, 2004.
33. Establishments census report, 2004.
34. Economic surveys series, results 2004.
35. Constructions survey results report, 2004.
36. Construction Statistics: Building Licenses Fourth quarter-2004.
37. Statistical reports of the building licenses results for the first, second, and third quarters, 2005.
38. The comparative study on industry activities report, 1999-2003.
39. Statistical report on the average prices and records figures for the consumer and the standard figures for the wholesale and producer price, 2004.
40. Finance and Insurance survey report, 2004.
41. Transport survey the Informal sector, 2004.
42. Transportation and communication survey, 2004.
43. Foreign Trade Statistics, Goods and Services - Main Results - 2003.

- Annual Books

1. Environment Statistics Year Book, 2005.
2. Statistical Year Book - Jerusalem No. 7.
3. Palestine Statistical Year Book No. 6.

## - Press Conferences Reports

1. The press conference for labor force survey, first quarter 2005.
2. The press conference for labor force survey, second quarter 2005.
3. The press conference for labor force survey, third quarter 2005.
4. The press conference for labor force survey, forth quarter 2004.
5. The press conference about living levels in the Palestinian lands, 2004.
6. The press conference about satisfaction of living conditions survey, 2004.
7. The press conference on the effect of the annexation and expansion wall survey and on the social and economic reality of the Palestinian communities where the wall crossed their lands, June 2005.

- Press Releases

1. Press release on the results of the economic surveys series, 2004.
2. Press release on the results of the constructions survey, 2004.
3. Press release on the results of buildings licenses, fourth quarter 2004.
4. Press releases on the results of buildings licenses, first, second and third quarters, 2005.
5. Press release on consumer price index for December 2004, and the months from December 2005.
6. Press release on transport survey, the informal sector.
7. The quarterly press release of the quarterly national accounts for the first quarter of the year 2005.
8. The quarterly press release of the quarterly national accounts for the second quarter of the year 2005.
9. The quarterly press release of the quarterly national accounts for the third quarter of the year 2005.
10. Press release on the results of transportation and communication survey, 2004.
11. Ten press releases about the attitudes of industrial construction owners/managers survey on the economic conditions (December- October).
12. Press release about the primary results of foreign trade/ 2004.
13. Press release announcing the issuance of the Jerusalem statistical year book, No. 7, June 2005.
14. Press release announcing the issuance of Palestine statistical year book, No. 6, 15 November 2005.
15. Press release on the results of Jerusalem governorate social survey for the year 2005, August 2005.

## - Statistical Booklets

1. Youth in the Palestinian Territory booklet, 2005.
2. The Aged booklet, 2005.
3. Population conditions booklet, 2005.
4. Palestine in figures booklet.
5. population record booklet, 2005.
6. Micro-data for public use booklet.

## - Reports/Analytical Studies

1. Analytical report on demographic health survey, 2004.
2. Comprehensive analytical study on the characteristics of outside constructions workers within the project of census data publication and analysis, 2005.
3. Comprehensive analytical study on education levels and directions in the Palestinian territory within the project of census data publication and analysis, 2005.
4. Comprehensive analytical study on the reality of health fertility of youth and adolescents, within the project of census data publication and analysis, 2005.
5. Comprehensive analytical study on the requirements of the integrated and everlasting development from statistical indicators, within the project of census data publication and analysis, 2005.
6. Comprehensive analytical study on youth characteristics (age 10-24 years), within the project of census data publication and analysis, 2005.
7. Comprehensive analytical study on the family structure in the Palestinian territory, within the project of census data publication and analysis, 2005.
8. Comprehensive analytical study on the labor force in Israel and the settlements, within the project of census data publication and analysis, 2005.
9. Comprehensive analytical study about population policies and their importance for national planning, within the project of census data publication and analysis, 2005.
10. Comprehensive analytical study on the change indicators of the Palestinian labor market during the Intifada, within the project of census data publication and analysis, 2005.
11. Comprehensive analytical study on youth, culture and free time, reality and directions, within the project of census data publication and analysis, 2005.

- Special Statistical Tables, Published in the PCBS' Website

1. Tables of land use in the Palestinian territory, 2004 (Tables published in the website).
2. Statistical tables for water data in the Palestinian territory, 2004 (Tables published in the website and in the annual books).
3. Statistical tables about energy consumption in the Palestinian territory, 2003 (Tables published in the website and in the annual books).
4. Diverse data, 2004. (Tables published in the website and in the annual books about various agricultural data).
5. Statistical tables about losses in the housing sector in the Palestinian territory during the Intifada of Al-Aqsa 2004, (Tables published in the website).

## Annex No. (2): Micro-Data for Public Use

During the year 2005, the Palestinian Central Bureau of Statistics has compiled data of a group of surveys, to answer the need of the public use:

1. The household energy survey, January 2005.
2. The household environmental survey, 2005.
3. The medical care centers environmental survey, 2004.
4. The olive presses survey, 2004.
5. The external tourism survey, 2004.
6. The labor force survey, 2004.
7. The demographic health survey, 2004.
8. The work conditions survey, 2004.
9. The children work survey 2004.
10. The labor force survey, first quarter 2005.
11. The labor force survey, second quarter 2005.
12. The labor force survey, third quarter 2005.
13. Victim survey 2004.
14. Family expenditure and consumption, survey 2004.
15. Data of Jerusalem governorate social survey, 2005.
16. Economic establishments census, 2004.
17. Industrial survey, 2004.
18. Construction contractors survey, 2004.
19. Finance and insurance survey, 2004.
20. The transport survey, the informal sector, 2004.
21. Internal trade survey, 2004.
22. The services survey, 2004.
23. Transportation and communication survey, 2004.

## Annex No. (3): Technical Missions

Following is a list of the technical missions carried out during the year 2005:

1. The environmental statistics delegation on the emissions within the EuroMediterranean cooperation project in statistics field (February 2005).
2. The delegation of environmental statistics on the environmental development indicators within the Euro-Mediterranean cooperation project in statistics field (September 2005).
3. The technical delegation on the national agricultural accounts (19-24 November 2005).
4. The technical delegation on processing of the agriculture structural data survey, 2004/2005 (7-13 September 2005).
5. The technical delegation on sectional tourism accounts (23-30 April 2005).
6. General coordinator of Metagora project visit to review the project's progress in the period, 17-19 February 2005.
7. The technical delegation on the building of a flexible database for the Metagora project and providing PCBS with technical expertise in the field of database establishment.
8. An external training course for PCBS' staff and the concerned institutions on skills and the use of human rights data, in the period 8-9 November 2005, within Metagora project.
9. General coordinator of Metagora project to review the project's progress and preparation for the coming stage, in the period 8-9 November 2005.
10. A technical delegation in the field of database design, in accordance with the required descriptions, within the framework of Metagora project.
11. A technical delegation the field of the right of education indictors assessment, within Metagora project.
12. A technical delegation on assessing the database on the technical basis, within Metagora project.
13. A training course on samples (advanced), during the period of 27-31 August 2005.
14. A technical delegation in the field of testing methods and techniques (21-30 March 2005).
15. A technical delegation on PCBS personnel needs assessment (16-30 November 2005).
16. A technical delegation on the preparation of the project document of the population, housing and establishments census, 2007.
17. A technical delegation on commercial register, (28 May - 3 June 2005).
18. A technical delegation to train trainers of the informal sector, ( 25 September -1 October 2005).
19. A technical delegation about chronometrical series and seasonal treatment, (12-17 March 2005).
20. A technical delegation on service standard figures, (16-21 April 2005).
21. A technical delegation on the standard figures of quantities and values, (23-28 April 2005).
22. A technical delegation on training trainers, (12-17 November 2005).
23. A technical delegation on the quarterly national accounts.
24. A technical delegation on offer and usage tables through IAS (1) programme, (4-16 June 2005).
25. A technical delegation on offer and usage tables through IAS (2) programme, (22-27 October 2005).
26. The technical delegation on foreign trade statistics results assessment, (12-23 November 2005).
27. The mid-term assessment delegation for PCBS work program, 2003-2005 (25 March 20 April 2005).
28. The delegation for preparing PCBS new document of the work program for the years 2006-2008 (12-25 June 2005).

## Annex No. (4): The External Participations

Following is a list of the external participations, during the year 2005:

1. A workshop on the program of monitoring and assessing the knowledge of reading and writing (LAMP) in Morocco, during the period 15-18 February 2005.
2. A course on the preparation of alimentary budget in Rome, Italy, during the period 2027 February 2005.
3. The $36^{\text {th }}$ Meeting of the Statistical Committee/Statistical Division in the United Nations, which was held in the U.S.A., during the period 1-4 March 2005.
4. A workshop on disability statistics in the ESCWA region, in Lebanon, during the period 21-23 March 2005.
5. The meeting of the social development committee (ESCWA), which was held in Lebanon, during the period 29-31 March 2005.
6. A workshop on the methodology of youth surveys in Egypt during the period 10-12 April 2005.
7. A course on introduction to CSPRO program in Egypt during the period 23-28 April 2005.
8. A training course on population projections, United Arab Emirates, (23-28 April 2005).
9. A workshop on the millennium development indicators, in Amman, Jordan during the period 7-11 May 2005.
10. A workshop on general data dissemination standards (GDDS), in Amman, Jordan during the period 15-20 May 2005.
11. A workshop on the field of calculating the costs of achieving the millennium development goals in Jordan, in the period (16-20 May 2005).
12. A training course on data quality improvement, Qatar, (22-26 May 2005).
13. The meeting of the environment statistics coordinators (MEDSTAT), Luxembourg, in the period (23-24 May 2005).
14. The meeting of METAGORA project (Measurement of democracy, human rights and authority), Organization of Economic and Cooperation Development (OECD), France, 24-25 May 2005.
15. A course on the multi-indicators surveys in Egypt, during the period (29 May- 5 June 2005).
16. A workshop on the implementation of the national accounts system, held in Beirut, Lebanon in the period (1-4 June 2005).
17. A training course on electronic dissemination techniques, Denmark (6-10 June 2005).
18. A training course on environmental indicators of the sustainable development, France (20-24 June 2005).
19. A meeting on the Millennium development indicators (The League of Arab States), Egypt, in the period (28-30 June 2005).
20. A meeting of the Board of Trustees of the Arab Institute for Training and Statistical Researches, which was held in Yemen, during the period (2-4 July 2005).
21. A course on the construction of economic models, analysis and forecasts at the university of Bafia-Italy, during the period (4-22 July 2005).
22. A training course on environmental statistics, Damascus (11-17 July 2005).
23. A course on land transportation statistics, held in Lebanon, during the period (12-14 July 2005).
24. A workshop on data producers and users in Egypt, in the period (21-23 July 2005).
25. A training course on samples, Jordan, in the period (23 July-23 August 2005).
26. A training course on data and measurements of poverty and inequality, Jordan, during the period 6-11 August 2005).
27. A conference on Health (International forum for Social and Health Sciences), which was held in Turkey, during the period (21-26 August 2005).
28. A training course on the statistics of the emissions to the air, Turkey, in the period (2225 August 2005).
29. The experts meeting on census 2010, (The bureau of American census), which was held in the U.S.A. in the period 22-26 August 2005).
30 . The meeting of the experts group related to the revision of principles and recommendations of population and housing censuses for the cycle of censuses 2010, during the period (22-26 August 2005).
30. A training course on the basic principles of the official statistics, Lebanon, during the period (2-3 September 2005).
31. A training course on standard figures of salaries and rewards, Hungary, in the period (5-13 September 2005).
32. A training course concerning statistical methods of measuring development and economic increases, in the period (10-15 September 2005), which was held in Muscat.
33. A study on administrative registers, Denmark, (12-16 September 2005).
34. A workshop on the program of monitoring and assessing the knowledge of reading and writing (LAMP), in Kenya, during the period (15-21 September 2005).
35. The Third Conference on Electronic Documentation and Archiving (The Municipality of Dubai), which was held in Dubai, United Arab Emirates, in the period 17-19 September 2005.
36. A conference on disability statistics (The Washington Group for Disability Statistics), which was held in Brazil, in the period (19-23 September 2005).
37. A study visit on the management of data quality, Finland, in the period (19-23 September 2005).
38. A training course on the quality of statistical data, Finland, in the period (19-23 September 2005).
39. A training course on electronic data collection, Finland, in the period (19-23 September 2005).
40. A training course on industry and energy statistics, Sudan, in the period (24-29 September 2005).
41. A training course on official statistics models, Japan, in the period (26 September 2005-18 March 2006).
42. The meeting of the sectional committee of economic statistics, (The League of Arab States), which was held in Egypt, in the period (27-29 September 2005).
43. The Regional meeting on the development of methodologies of quantitative and qualitative data of the Arab youth, (The League of Arab States), which was held in Tunisia, during the period (27-29 September 2005).
44. The meeting of the statistics immigration coordinators (MEDSTAT), which was held in Brussels, during the period (10-11 October 2005).
45. The meeting of the statistics energy coordinators (MEDSTAT), which was held in Brussels, during the period (13-14 October 2005).
46. A studying visit on training management and development, Sweden, in the period 1418 November 2005).
47. A meeting on immigration (ESCWA), which was held in Egypt, in the period (16-18 November 2005).
48. The Information Technology Conference (ITC), Tunisia, in the period (16-18 November 2005).
49. The meeting of the sectional committee for social and population statistics, (The League of Arab States), which was held in Egypt, in the period (19-21 November 2005).
50. A training course on fertility health in the Arab countries, Bahrain, in the period (4-22 December 2005).
51. A training course on (the development indicators) program DEVINFO, Egypt, in the period (4-8 December 2005).
52. A workshop on the commercial register, which was held in Turkey, during the period (5-9 December 2005).
53. A study visit on the National Statistics Library, Hungary, in the period (5-9 December 2005).
54. The meetings of the permanent technical committee of statistics, Egypt, in the period (6-8 December 2005).
55. The conference of Eurostat on the knowledgeable economy, Luxembourg, in the period (8-9 December 2005).
56. The meeting of the $30^{\text {th }}$ session of the trustees board of the Arab Institute for Training and Statistical Researches, which was held in Amman, in the period (10-12 December 2005).
57. A training course "An introduction to the program CSPRO", Algeria, in the period (10-14 December 2005).
58. A training course on financial control and auditing, Jordan, in the period (18-21 December 2005).
59. A training course on Help Desk Analyst, Egypt, in the period (24-28 December 2005).
60. A course on the geographical database of the Arab woman in Egypt, during the period (27-28 December 2005).
61. The meeting of the sectional committee for the national accounts in the League of Arab States, in the capital of Egypt, Cairo.

## Annex No. (5): Workshops, Symposiums, Conferences and Meetings

Following is a list of the workshops, symposiums, conferences and meetings, in which the PCBS participated during the year 2005:

1. Workshops on population projection.
2. Workshops on heath reality in the northern West Bank.
3. Workshops on heath reality in the central West Bank.
4. Workshops on heath reality in the southern West Bank.
5. Workshops on discussing heath services providers' indicators surveys.
6. Workshops on discussing family health indicators survey.
7. Workshop on discussing the indicators of higher education and vocational training graduates.
8. Workshop on discussing the indicators of family violence survey.
9. Workshop on discussing the indicators of Jerusalem governorate social survey.
10. Workshop on Metagora project (Discussion).
11. Workshop on Metagora program results.
12. Special internal symposiums on Metagora project.
13. The technical meetings of Jerusalem governorate social survey.
14. The technical meetings of Metagora project work team.
15. The technical meeting of the steering committee of Metagora project.
16. A symposium on PCBS surveys' samples assessment, for the year 2005.
17. Study day workshop on discussing the results and recommendations of analytical studies in the West Bank.
18. Study day workshop on discussing the results and recommendations of analytical studies in Gaza Strip.
19. A workshop on the database of the Ministry of National Economy, which was held at PCBS

[^0]:     والسؤوليّة والثنفافيّة في العمل الإحصائي، ومنع الاستعمال غير السليم للإحصاءات الرسمية، والأخذ بعين الاعتبار تكلفة إعداد الإحصاءاءات، وضمان السرية (الخـصوصية) للبــيانات الفردية سواء للافٔفراد أو الأسر أو المنشآت، والعمل وفق تشريعات واضحة، و التنسيق المحلي والإلقاليمي والدولي، والالتز ام بالمعايير

[^1]:    
    الإحصائي نحو المجتم، التزّامات الإحصائي نحو الموولين والستخذمين، التز امات الإحصائي نحو الزملاء في العطل، التزّ المات الإحصائي نحو أنراد العينّة .

[^2]:     الاول، وذلك باستخام وسائل عرض مختلة وهي الجاوراول والرسومات والذرائط.

[^3]:    ${ }^{1}$ General Statistics Law No. (4) for year 2000. Article (2)

[^4]:    ${ }^{2}$ The UN adopted the Fundamental Principles of Official Statistics in 1994. The United Nations encouraged states to comply with such principles in order to ensure high quality statistics

[^5]:    ${ }^{3}$ Issued by the International Statistics Institute in the year 1975, and was accredited on the year 1985. It aims to conserve professional value in the spheres that include the commitments of statisticians towards the society, the donors and users, towards the colleagues in the work and towards the individuals of the sample of the statistical survey.

[^6]:    ${ }^{4}$ The survey was designed in accordance with the European Framework for Public Institutions, which was published by the European Center for Public Services.

